

Επίσημη Εφημερίδα L 434 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

63ο έτος

23 Δεκεμβρίου 2020

Περιεχόμενα

I Νομοθετικές πράξεις

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/2189 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2020, που επιτρέπει στις Κάτω Χώρες να εισαγάγουν ειδικό μέτρο παρέκκλισης από τα άρθρα 168 και 168α της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθεμένης αξίας 1

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/2190 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2020, για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2124 όσον αφορά τους επίσημους ελέγχους στον συνοριακό σταθμό ελέγχου από τον οποίο τα αγαθά εξέρχονται από την Ένωση και όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τη διαμετακόμιση και τη μεταφόρτωση ⁽¹⁾ 3
- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/2191 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 όσον αφορά τις προθεσμίες για την κατάθεση συνοπτικών διασαφήσεων εισόδου και διασαφήσεων πριν από την αναχώρηση σε περίπτωση μεταφοράς διά θαλάσσης από και προς το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, τις Αγγλονορμανδικές Νήσους και τη Νήσο του Μαν 8
- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/2192 της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το σήμα αναγνώρισης που πρέπει να χρησιμοποιείται για ορισμένα προϊόντα ζωικής προέλευσης στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία ⁽¹⁾ 10
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2193 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 όσον αφορά τις απαιτήσεις για τις ικανότητες και τις μεθόδους εκπαίδευσης του πληρώματος πτήσης και όσον αφορά την αναφορά, την ανάλυση και την παρακολούθηση περιστατικών στην πολιτική αεροπορία 13

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2194 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Milas Zeytinyağı» (ΠΟΠ)]	29
★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2195 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Monti Iblei» (ΠΟΠ)]	30
★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2196 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 για τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους όρους εισαγωγής βιολογικών προϊόντων από τρίτες χώρες ⁽¹⁾	31
★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2197 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ	50
★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2198 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 2020, για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1628 για τη θέσπιση εκ των υστέρων ενωσιακής επιτήρησης των εισαγωγών ανανεώσιμης αιθανόλης για χρήση ως καυσίμου	52

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/2199 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 8ης Δεκεμβρίου 2020, για το διορισμό του αρχηγού αποστολής της αποστολής ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/2/2020)	54
★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/2200 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με την παράταση των περιόδων συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης για ορισμένες ευρωπαϊκές πρωτοβουλίες πολιτών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/1042 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 9226]	56
★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/2201 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τον διορισμό ορισμένων μελών και των αναπληρωτών τους στο Συμβούλιο Διαχείρισης Δικτύου και στην Ευρωπαϊκή Μονάδα Συντονισμού Αεροπορικών Κρίσεων για τις λειτουργίες του δικτύου διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας ⁽¹⁾	59

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

★ Απόφαση αριθ. 19-2020 του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του άρθρου 19 του εσωτερικού του κανονισμού	66
---	----

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

★ Σύσταση αριθ. 1/2020 της Επιτροπής Τελωνείων που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, της 8ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 27 του πρωτοκόλλου για τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας	67
---	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Νομοθετικές πράξεις)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/2189 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Δεκεμβρίου 2020

που επιτρέπει στις Κάτω Χώρες να εισαγάγουν ειδικό μέτρο παρέκκλισης από τα άρθρα 168 και 168α της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2006/112/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2006, σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 395 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα άρθρα 168 και 168α της οδηγίας 2006/112/ΕΚ διέπουν το δικαίωμα των υποκειμένων στον φόρο προς έκπτωση του φόρου προστιθέμενης αξίας («ΦΠΑ») που επιβάλλεται σε αγαθά και υπηρεσίες που χρησιμοποιούνται για τις ανάγκες των φορολογητέων πράξεών τους.
- (2) Με επιστολή που πρωτοκολλήθηκε στην Επιτροπή στις 30 Ιουλίου 2020, οι Κάτω Χώρες ζήτησαν την άδεια να εισαγάγουν ειδικό μέτρο παρέκκλισης από τα άρθρα 168 και 168α της οδηγίας 2006/112/ΕΚ («το ειδικό μέτρο»), με σκοπό την εξαίρεση του ΦΠΑ που επιβάλλεται σε αγαθά και υπηρεσίες από το δικαίωμα έκπτωσης του ΦΠΑ όταν τα εν λόγω αγαθά και υπηρεσίες χρησιμοποιούνται σε ποσοστό άνω του 90 % για ιδιωτικούς σκοπούς του υποκείμενου στον φόρο ή του προσωπικού του εν λόγω προσώπου ή γενικά για μη επιχειρηματικούς σκοπούς ή μη οικονομικές δραστηριότητες.
- (3) Δυνάμει του άρθρου 395 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο της οδηγίας 2006/112/ΕΚ, η Επιτροπή διαβίβασε το αίτημα που υπέβαλαν οι Κάτω Χώρες στα άλλα κράτη μέλη με επιστολή της 10ης Σεπτεμβρίου 2020. Με επιστολή της 11ης Σεπτεμβρίου 2020, η Επιτροπή γνωστοποίησε στις Κάτω Χώρες ότι διέθετε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για την εκτίμηση του αιτήματος.
- (4) Σκοπός του ειδικού μέτρου είναι η απλούστευση της διαδικασίας εισπράξης του ΦΠΑ και η πρόληψη ορισμένων τύπων φοροδιαφυγής ή φοροαποφυγής. Το ποσό του οφειλόμενου φόρου στο επίπεδο της τελικής κατανάλωσης επηρεάζεται σε αμελητέο μόνο βαθμό.
- (5) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που διαβίβασαν οι Κάτω Χώρες, τα νομικά και πραγματικά περιστατικά δικαιολογούν την εφαρμογή του ειδικού μέτρου. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να επιτραπεί στις Κάτω Χώρες να εισαγάγουν το ειδικό μέτρο, ωστόσο για περιορισμένο χρονικό διάστημα έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023. Το χρονικό διάστημα θα πρέπει να είναι επαρκές ώστε να καταστεί δυνατή η επανεξέταση της αναγκαιότητας και της αποτελεσματικότητας του ειδικού μέτρου και του ποσοστού κατανομής μεταξύ επιχειρηματικής και μη επιχειρηματικής χρήσης στο οποίο βασίζεται.
- (6) Στην περίπτωση που οι Κάτω Χώρες κρίνουν αναγκαία την παράταση του ειδικού μέτρου πέραν του 2023, θα πρέπει να υποβάλουν αίτημα στην Επιτροπή έως τις 31 Μαρτίου 2023, συνοδευόμενο από έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του ειδικού μέτρου, η οποία θα περιλαμβάνει επανεξέταση του ποσοστού κατανομής που εφαρμόστηκε.

(¹) ΕΕ L 347 της 11.12.2006, σ. 1.

- (7) Το ειδικό μέτρο θα έχει αμελητέα μόνο επίπτωση στο συνολικό ποσό του φόρου που εισπράττεται στο στάδιο της τελικής κατανάλωσης και δεν θα έχει αρνητικές συνέπειες στους ιδίους πόρους της Ένωσης που προέρχονται από τον ΦΠΑ.
- (8) Συνεπώς, είναι σκόπιμο να επιτραπεί στις Κάτω Χώρες να εφαρμόσουν το ειδικό μέτρο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση των άρθρων 168 και 168α της οδηγίας 2006/112/EK, επιτρέπεται στις Κάτω Χώρες να εξαιρούν τον ΦΠΑ που επιβάλλεται σε αγαθά και υπηρεσίες από το δικαίωμα έκπτωσης του ΦΠΑ όταν τα εν λόγω αγαθά και υπηρεσίες χρησιμοποιούνται σε ποσοστό άνω του 90 % για ιδιωτικούς σκοπούς του υποκείμενου στον φόρο ή του προσωπικού του εν λόγω προσώπου, ή γενικά για μη επιχειρηματικούς σκοπούς ή μη οικονομικές δραστηριότητες.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα την ημερομηνία της κοινοποίησής της.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023.

Τυχόν αίτημα για την έγκριση παράτασης του ειδικού μέτρου που εγκρίνεται με την παρούσα απόφαση υποβάλλεται στην Επιτροπή έως την 31η Μαρτίου 2023.

Κάθε τέτοιο αίτημα συνοδεύεται από έκθεση για την εφαρμογή του ειδικού μέτρου, η οποία περιλαμβάνει επανεξέταση του ποσοστού κατανομής που εφαρμόστηκε επί του δικαιώματος έκπτωσης του ΦΠΑ βάσει της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2020.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. ROTH

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2190 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Οκτωβρίου 2020

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2124 όσον αφορά τους επίσημους ελέγχους στον συνοριακό σταθμό ελέγχου από τον οποίο τα αγαθά εξέρχονται από την Ένωση και όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τη διαμετακόμιση και τη μεταφόρτωση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2017, για τους επίσημους ελέγχους και τις άλλες επίσημες δραστηριότητες που διενεργούνται με σκοπό την εξασφάλιση της εφαρμογής της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές και των κανόνων για την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων, την υγεία των φυτών και τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα, για την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 999/2001, (ΕΚ) αριθ. 396/2005, (ΕΚ) αριθ. 1069/2009, (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, (ΕΕ) αριθ. 652/2014, (ΕΕ) 2016/429 και (ΕΕ) 2016/2031, των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1/2005 και (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 και των οδηγιών του Συμβουλίου 98/58/ΕΚ, 1999/74/ΕΚ, 2007/43/ΕΚ, 2008/119/ΕΚ και 2008/120/ΕΚ, και για την κατάργηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 854/2004 και (ΕΚ) αριθ. 882/2004, των οδηγιών του Συμβουλίου 89/608/ΕΟΚ, 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ, 91/496/ΕΟΚ, 96/23/ΕΚ, 96/93/ΕΚ και 97/78/ΕΚ και της απόφασης 92/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου (κανονισμός για τους επίσημους ελέγχους) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 51 παράγραφος 1 στοιχεία β) και δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/2124 της Επιτροπής ⁽²⁾ θεσπίζει κανόνες για τη διενέργεια επίσημων ελέγχων από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών ⁽³⁾ σε φορτία ζώων και αγαθών υπό διαμετακόμιση, μεταφόρτωση και περαιτέρω μεταφορά μέσω της Ένωσης.
- (2) Δεδομένου ότι κατά τη διαμετακόμιση και τη μεταφόρτωση εμπλέκονται διάφοροι υπεύθυνοι, συμπεριλαμβανομένων των εισαγωγών, των μεταφορέων, των εκτελεστών και των εμπόρων, είναι αναγκαίο να αναφέρεται ότι οι υπεύθυνοι για τα φορτία θα πρέπει να συμμορφώνονται με τους κανόνες που προβλέπονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2019/2124.
- (3) Προκειμένου να διασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα των φορτίων έως την έξοδό τους από το έδαφος της Ένωσης, το επίσημο πιστοποιητικό που εκδίδεται σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/2128 της Επιτροπής ⁽⁴⁾ πρέπει να συνοδεύει τα φορτία από τις εγκεκριμένες αποθήκες έως τους συνοριακούς σταθμούς ελέγχου από τους οποίους τα αγαθά εξέρχονται από το έδαφος της Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 95 της 7.4.2017, σ. 1.

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/2124 της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2019, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για τους επίσημους ελέγχους φορτίων ζώων και αγαθών υπό διαμετακόμιση, μεταφόρτωση και περαιτέρω μεταφορά μέσω της Ένωσης και για την τροποποίηση των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 798/2008, (ΕΚ) αριθ. 1251/2008, (ΕΚ) αριθ. 119/2009, (ΕΕ) αριθ. 206/2010, (ΕΕ) αριθ. 605/2010, (ΕΕ) αριθ. 142/2011, (ΕΕ) αριθ. 28/2012, του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/759 της Επιτροπής και της απόφασης 2007/777/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 321 της 12.12.2019, σ. 73).

⁽³⁾ Σύμφωνα με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στο Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2128 της Επιτροπής της 12ης Νοεμβρίου 2019 για τη θέσπιση του υποδείγματος του επίσημου πιστοποιητικού και των κανόνων για την έκδοση επίσημων πιστοποιητικών για εμπορεύματα που παραδίδονται σε πλοία που εξέρχονται από

- (4) Σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/2128, τα επίσημα πιστοποιητικά μπορούν να εκδίδονται σε έντυπη μορφή. Κατά συνέπεια, οι αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για τους επίσημους ελέγχους σε στρατιωτικές βάσεις του ΝΑΤΟ ή των ΗΠΑ, οι αρμόδιες αρχές στους συνοριακούς σταθμούς ελέγχου από τους οποίους τα αγαθά εξέρχονται από την Ένωση και ο αντιπρόσωπος του πλοιάρχου του σκάφους ή του υπευθύνου για την παράδοση φορτίων σε σκάφος που εξέρχεται από το έδαφος της Ένωσης θα πρέπει να έχουν επίσης τη δυνατότητα να προσυπογράφουν επίσημα πιστοποιητικά που εκδίδονται σε έντυπη μορφή και να επιστρέφουν τα εν λόγω επίσημα πιστοποιητικά εντός 15 ημερών από την ημερομηνία έγκρισης της διαμετακόμισης.
- (5) Με σκοπό την προστασία της υγείας των ανθρώπων και των ζώων, μπορεί να επιτρέπεται να διέρχονται από το έδαφος της Ένωσης τα φορτία προϊόντων ζωικής προέλευσης, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού, ζωικών υποπροϊόντων, παράγωγων προϊόντων, σανού και άχυρου και σύνθετων προϊόντων υπό διαμετακόμιση από μια τρίτη χώρα προς άλλη τρίτη χώρα, υπό τον όρο ότι πληρούν ορισμένες προϋποθέσεις. Οι προϋποθέσεις αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνουν την κατάλληλη παρακολούθηση των φορτίων κατά τη διαμετακόμιση και την κατάλληλη προσκόμισή τους για επίσημους ελέγχους στον συνοριακό σταθμό ελέγχου από τον οποίο οποιοδήποτε εξέρχονται από το έδαφος της Ένωσης.
- (6) Για να διασφαλιστεί η προστασία της υγείας των ανθρώπων και των ζώων, τα προϊόντα ζωικής προέλευσης θα πρέπει να προστεθούν στα προϊόντα που πρέπει να ελέγχονται στον συνοριακό σταθμό ελέγχου από τον οποίο τα αγαθά εξέρχονται από την Ένωση.
- (7) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/2124 θεσπίζει τις ειδικές απαιτήσεις για τη διαμετακόμιση ζώων, προϊόντων ζωικής προέλευσης, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού, ζωικών υποπροϊόντων, παράγωγων προϊόντων, σανού και άχυρου και σύνθετων προϊόντων από ένα μέρος του εδάφους της Ένωσης σε άλλο μέρος του εδάφους της Ένωσης με διέλευση από το έδαφος τρίτης χώρας.
- (8) Μετά τη μεταβατική περίοδο, η οποία συμφωνήθηκε στο πλαίσιο της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης), τα προϊόντα ζωικής προέλευσης, το ζωικό αναπαραγωγικό υλικό, τα ζωικά υποπροϊόντα, τα παράγωγα προϊόντα, ο σανός και το άχυρο και τα σύνθετα προϊόντα που μετακινούνται από ένα μέρος του εδάφους της Ένωσης σε άλλο μέρος του εδάφους της Ένωσης και τα οποία διέρχονται μέσω του Ηνωμένου Βασιλείου, εξαιρουμένης της Βόρειας Ιρλανδίας, πρέπει να υποβάλλονται για επίσημους ελέγχους στον συνοριακό σταθμό ελέγχου επανεισόδου στην Ένωση. Η έννοια του «εδάφους της Ένωσης» περιλαμβάνει τη Βόρεια Ιρλανδία για τους σκοπούς της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.
- (9) Με βάση την εκ των προτέρων κοινοποίηση της άφιξης του φορτίου και τους ελέγχους των εγγράφων, οι αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου επανεισόδου στην Ένωση θα πρέπει να είναι σε θέση να αξιολογούν κατά πόσον το υπό διαμετακόμιση φορτίο μπορεί να επανεισαχθεί στην Ένωση ή πρέπει να υποβληθεί σε περαιτέρω ελέγχους. Η εν λόγω εκ των προτέρων κοινοποίηση θα πρέπει να πραγματοποιείται από τον υπεύθυνο για το φορτίο. Η εκ των προτέρων κοινοποίηση και οι έλεγχοι των εγγράφων θα πρέπει να διενεργούνται μέσω του συστήματος διαχείρισης πληροφοριών για τους επίσημους ελέγχους (στο εξής: IMSOC).
- (10) Ωστόσο, αρκετά κράτη μέλη έχουν επισημάνει πρακτικά προβλήματα και τον σημαντικό διοικητικό φόρτο που συνεπάγεται η χρήση του IMSOC για την εκ των προτέρων κοινοποίηση και τον έλεγχο των εγγράφων στη συγκεκριμένη περίπτωση διαμετακόμισης μέσω του Ηνωμένου Βασιλείου, εξαιρουμένης της Βόρειας Ιρλανδίας.
- (11) Προκειμένου να αποφευχθεί κάθε καθυστέρηση που προκύπτει από τη διοικητική επιβάρυνση λόγω της συμμόρφωσης με τις διατυπώσεις σε σχέση με τα έγγραφα για την επανεισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού, ζωικών υποπροϊόντων, παράγωγων προϊόντων, σανού και άχυρου και σύνθετων προϊόντων στην Ένωση, θα πρέπει να παρέχεται η δυνατότητα στα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν εναλλακτικό σύστημα πληροφοριών που επιτυγχάνει τους ίδιους στόχους με το IMSOC για την εκ των προτέρων κοινοποίηση και καταγραφή των αποτελεσμάτων των ελέγχων εγγράφων στον συνοριακό σταθμό ελέγχου επανεισόδου στην Ένωση μετά τη διαμετακόμιση μέσω του Ηνωμένου Βασιλείου, εξαιρουμένης της Βόρειας Ιρλανδίας.
- (12) Ως εκ τούτου, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/2124 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (13) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό ισχύουν μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου της συμφωνίας αποχώρησης, αυτός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2021,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/2124 τροποποιείται ως εξής:

1) στο άρθρο 2, το σημείο 7) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7) “συννοριακός σταθμός ελέγχου εισόδου στην Ένωση”: ο συννοριακός σταθμός ελέγχου στον οποίο τα ζώα και τα αγαθά παρουσιάζονται για επίσημους ελέγχους και μέσω του οποίου εισέρχονται στην Ένωση για μετέπειτα διάθεση στην αγορά ή για διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Ένωσης * και ο οποίος μπορεί να είναι ο συννοριακός σταθμός ελέγχου πρώτης άφιξης στην Ένωση·

* Η έννοια του “εδάφους της Ένωσης” περιλαμβάνει τη Βόρεια Ιρλανδία για τους σκοπούς της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού·»

2) το άρθρο 14 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 14

Αποθήκευση φορτίων μεταφόρτωσης προϊόντων ζωικής προέλευσης, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού, ζωικών υποπροϊόντων, παράγωγων προϊόντων, σανού και άχυρου και σύνθετων προϊόντων

Ο υπεύθυνος για τα φορτία προϊόντων ζωικής προέλευσης, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού, ζωικών υποπροϊόντων, παράγωγων προϊόντων, σανού και άχυρου και σύνθετων προϊόντων, εξασφαλίζει ότι τα εν λόγω φορτία, κατά τη διάρκεια της περιόδου μεταφόρτωσης, αποθηκεύονται μόνο:

- i) στον τελωνειακό χώρο ή ελεύθερη ζώνη του ίδιου λιμένα ή αερολιμένα σε σφραγισμένα εμπορευματοκιβώτια· ή
- ii) σε εμπορικές εγκαταστάσεις αποθήκευσης υπό τον έλεγχο του ίδιου συννοριακού σταθμού ελέγχου, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 11 και 12 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1014 της Επιτροπής **.

** Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1014 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2019, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για τους συννοριακούς σταθμούς ελέγχου, συμπεριλαμβανομένων των κέντρων επιθεώρησης, καθώς και για τη μορφή, τις κατηγορίες και τις συντομογραφίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την καταχώριση των συννοριακών σταθμών ελέγχου και των σημείων ελέγχου (ΕΕ L 165 της 21.6.2019, σ. 10).»

3) στο άρθρο 29, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) ο υπεύθυνος για το φορτίο διασφαλίζει ότι το φορτίο συνοδεύεται στον τόπο προορισμού του ή στον συννοριακό σταθμό ελέγχου από τον οποίο-τα αγαθά εξέρχονται από το έδαφος της Ένωσης, από επίσημο πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα που ορίζεται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2128·»

4) Το άρθρο 31 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Ο υπεύθυνος για τα φορτία αγαθών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορεί να εκφορτώνει τα εν λόγω φορτία στον λιμένα προορισμού πριν από την παράδοση των φορτίων σε σκάφος που εξέρχεται από το έδαφος της Ένωσης, υπό τον όρο ότι η πράξη έχει εγκριθεί και εποπτεύεται από την τελωνειακή αρχή και ότι πληρούνται οι όροι παράδοσης που περιέχονται στην κοινοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1.»

β) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Ο αντιπρόσωπος που αναφέρεται στην παράγραφο 3 ή ο υπεύθυνος για την παράδοση φορτίων σε σκάφος που εξέρχεται από το έδαφος της Ένωσης, εντός περιόδου 15 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία εγκρίθηκε η διαμετακόμιση στον συννοριακό σταθμό ελέγχου εισόδου στην Ένωση ή στην αποθήκη, επιστρέφει στις αρμόδιες αρχές του συννοριακού σταθμού ελέγχου εισόδου στην Ένωση ή της αποθήκης το προσυπογεγραμμένο επίσημο πιστοποιητικό που αναφέρεται στην παράγραφο 3 στοιχείο α).»

5) το άρθρο 32 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 32

Υποχρεώσεις του υπεύθυνου επιχείρησης σχετικά με την υποβολή σε επίσημους ελέγχους αγαθών που εξέρχονται από το έδαφος της Ένωσης

1. Ο υπεύθυνος για τα φορτία προϊόντων ζωικής προέλευσης, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού, ζωικών υποπροϊόντων, παράγωγων προϊόντων, σανού και αχύρου και σύνθετων προϊόντων που εξέρχονται από το έδαφος της Ένωσης για να μεταφερθούν σε τρίτη χώρα παρουσιάζει τα εν λόγω φορτία για επίσημους ελέγχους στις αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου που αναφέρεται στο KYEE, σε χώρο που υποδεικνύεται από τις εν λόγω αρμόδιες αρχές.
2. Ο υπεύθυνος για τα φορτία αγαθών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τα οποία εξέρχονται από το έδαφος της Ένωσης για αποστολή σε στρατιωτική βάση του NATO ή των ΗΠΑ που βρίσκεται σε τρίτη χώρα, παρουσιάζει τα εν λόγω φορτία για επίσημους ελέγχους στις αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου που αναφέρεται στο επίσημο πιστοποιητικό το οποίο εκδίδεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που καθορίζεται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2128.»

6) το άρθρο 33 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 33

Επίσημοι έλεγχοι στον συνοριακό σταθμό ελέγχου από τον οποίο τα αγαθά εξέρχονται από το έδαφος της Ένωσης

1. Οι αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου από τον οποίο τα προϊόντα ζωικής προέλευσης, το ζωικό αναπαραγωγικό υλικό, τα ζωικά υποπροϊόντα, το σανό και το άχυρο και τα σύνθετα προϊόντα εξέρχονται από το έδαφος της Ένωσης διενεργούν έλεγχο ταυτότητας ώστε να εξασφαλίζεται ότι το παρουσιαζόμενο φορτίο αντιστοιχεί στο φορτίο που αναφέρεται στο KYEE ή στο επίσημο πιστοποιητικό το οποίο εκδίδεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που καθορίζεται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2128 και συνοδεύει το φορτίο. Συγκεκριμένα, επαληθεύουν ότι οι σφραγίδες που προσαρμόζονται στα οχήματα ή στα εμπορευματοκιβώτια μεταφοράς σύμφωνα με το άρθρο 19 στοιχείο δ), το άρθρο 28 στοιχείο δ) ή το άρθρο 29 στοιχείο ε) παραμένουν άθικτες.
2. Οι αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου από τον οποίο τα αγαθά που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εξέρχονται από το έδαφος της Ένωσης καταγράφουν το αποτέλεσμα των επίσημων ελέγχων στο μέρος III του KYEE ή στο μέρος III του επίσημου πιστοποιητικού το οποίο εκδίδεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που καθορίζεται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2128.
3. Οι αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου που είναι υπεύθυνες για τους ελέγχους που αναφέρονται στην παράγραφο 1 επιβεβαιώνουν στις αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου εισόδου στην Ένωση ή της αποθήκης, εντός περιόδου 15 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία εγκρίθηκε η διαμετακόμιση στον συνοριακό σταθμό ελέγχου εισόδου στην Ένωση ή στην αποθήκη, την άφιξη του φορτίου, καθώς και τη συμμόρφωσή του με τον παρόντα κανονισμό, με:
 - α) την καταχώριση των σχετικών πληροφοριών στο IMSOC· ή
 - β) την προσυπογραφή του επίσημου πιστοποιητικού που έχει εκδοθεί σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2128 και την επιστροφή του πρωτότυπου πιστοποιητικού στις αρμόδιες αρχές της αποθήκης ή τη διαβίβαση αντιγράφου αυτού.»

7) Το άρθρο 35 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «2. Οι αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για τους ελέγχους στη στρατιωτική βάση του NATO ή των ΗΠΑ στον τόπο προορισμού, πραγματοποιούν έλεγχο ταυτότητας για να διαπιστωθεί ότι το φορτίο αντιστοιχεί σ' αυτό που καλύπτεται από το KYEE ή το συνοδευτικό επίσημο πιστοποιητικό το οποίο εκδίδεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που καθορίζεται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2128. Συγκεκριμένα, επαληθεύουν ότι οι σφραγίδες που προσαρμόζονται στα οχήματα ή στα εμπορευματοκιβώτια μεταφοράς σύμφωνα με το άρθρο 19 στοιχείο δ) και το άρθρο 29 στοιχείο ε) παραμένουν άθικτες.»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

- «3. Οι αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για τους ελέγχους στη στρατιωτική βάση του NATO ή των ΗΠΑ στον τόπο προορισμού επιβεβαιώνουν στις αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου εισόδου στην Ένωση ή της αποθήκης, εντός περιόδου 15 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία εγκρίθηκε η διαμετακόμιση στον συνοριακό σταθμό ελέγχου εισόδου στην Ένωση ή στην αποθήκη, την άφιξη του φορτίου, καθώς και τη συμμόρφωσή του με τον παρόντα κανονισμό, με:
 - α) την καταχώριση των σχετικών πληροφοριών στο IMSOC· ή
 - β) την προσυπογραφή του επίσημου πιστοποιητικού που έχει εκδοθεί σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2128 και την επιστροφή του πρωτότυπου πιστοποιητικού στις αρμόδιες αρχές της αποθήκης ή τη διαβίβαση αντιγράφου αυτού.»

8) Στο άρθρο 36, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Ο υπεύθυνος για το φορτίο αγαθών που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μεταφέρει απευθείας το φορτίο σε έναν από τους ακόλουθους προορισμούς:

- α) στον συνοριακό σταθμό ελέγχου ο οποίος επέτρεψε τη διαμετακόμιση μέσω της Ένωσης· ή
- β) στην αποθήκη στην οποία ήταν αποθηκευμένο πριν από την απόρριψή του από τρίτη χώρα.»

9) Το άρθρο 37 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 4α:

«4α. Για τα φορτία αγαθών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, τα οποία δεν υπόκεινται σε απαιτήσεις υγειονομικού ελέγχου για την είσοδο στην Ένωση, σύμφωνα με τους κανόνες που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχεία δ) και ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625 και τα οποία μετακινούνται από ένα μέρος του εδάφους της Ένωσης σε άλλο μέρος του εδάφους της Ένωσης, με διέλευση από το Ηνωμένο Βασίλειο, εξαιρουμένης της Βόρειας Ιρλανδίας, οι υπεύθυνοι που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου επιτρέπεται να κοινοποιούν εκ των προτέρων την άφιξη των εν λόγω φορτίων στις αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου επανεισόδου στην Ένωση μέσω συστήματος πληροφοριών ή συνδυασμού συστημάτων πληροφοριών, πέραν του IMSOC, υπό τον όρο ότι το εν λόγω σύστημα ή ο εν λόγω συνδυασμός συστημάτων:

- α) έχει οριστεί από τις αρμόδιες αρχές·
- β) επιτρέπει στους υπευθύνους να παρέχουν τις ακόλουθες πληροφορίες:
 - i) την περιγραφή των υπό διαμετακόμιση αγαθών·
 - ii) την ταυτοποίηση του μέσου μεταφοράς·
 - iii) την προβλεπόμενη ώρα άφιξης·
 - iv) την προέλευση και τον προορισμό των φορτίων· και
- γ) δίνει τη δυνατότητα στις αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού ελέγχου επανεισόδου στην Ένωση:
 - i) να αξιολογούν τις πληροφορίες που υποβάλλονται από υπευθύνους επιχείρησης·
 - ii) να ενημερώνουν τους υπευθύνους επιχείρησης αν τα φορτία πρέπει να παρουσιαστούν για τους συμπληρωματικούς ελέγχους που προβλέπονται στην παράγραφο 4.»

β) η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Οι υπεύθυνοι για τα φορτία ζώων που μετακινούνται από το ένα μέρος του εδάφους της Ένωσης σε άλλο μέρος του εδάφους της Ένωσης με διέλευση από το έδαφος τρίτης χώρας παρουσιάζουν τα εν λόγω φορτία για επίσημους ελέγχους στο σημείο εξόδου από το έδαφος της Ένωσης.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Οκτωβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2191 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Νοεμβρίου 2020

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 όσον αφορά τις προθεσμίες για την κατάθεση συνοπτικών διασαφήσεων εισόδου και διασαφήσεων πριν από την αναχώρηση σε περίπτωση μεταφοράς διά θαλάσσης από και προς το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, τις Αγγλονορμανδικές Νήσους και τη Νήσο του Μαν

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (¹), και ιδίως το άρθρο 126 και το άρθρο 127 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη το πρωτόκολλο για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία που προσαρτάται στην εν λόγω συμφωνία, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφοι 3 και 4 και το άρθρο 13 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (²), και ιδίως το άρθρο 131 στοιχείο β) και το άρθρο 265 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 29 Μαρτίου 2017 το Ηνωμένο Βασίλειο γνωστοποίησε την πρόθεσή του να αποχωρήσει από την Ένωση, δυνάμει του άρθρου 50 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (2) Την 1η Φεβρουαρίου 2020 το Ηνωμένο Βασίλειο αποχώρησε από την Ευρωπαϊκή Ένωση και από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας. Σύμφωνα με τα άρθρα 126 και 127 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης), το δικαίωμα της Ένωσης εφαρμόζεται ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου που πρόκειται να λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 2020 («μεταβατική περίοδος»).
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 185 της συμφωνίας αποχώρησης και το άρθρο 5 παράγραφος 3 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία, η τελωνειακή νομοθεσία που ορίζεται στο άρθρο 5 σημείο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 εφαρμόζεται ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία (μη συμπεριλαμβανομένων των χωρικών υδάτων του Ηνωμένου Βασιλείου) μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου. Επιπλέον, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4 και το παράρτημα 2 σημείο 1 του εν λόγω πρωτοκόλλου, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 952/2013 εφαρμόζεται ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία. Επομένως, οι αναφορές του παρόντος κανονισμού στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας θα πρέπει να μην περιλαμβάνουν τους λιμένες που βρίσκονται στη Βόρεια Ιρλανδία.
- (4) Από το τέλος της μεταβατικής περιόδου, τα εμπορεύματα που φθάνουν στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης από το Ηνωμένο Βασίλειο πρέπει να καλύπτονται από συνοπτική διασάφηση εισόδου και τα εμπορεύματα που εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης με προορισμό το Ηνωμένο Βασίλειο, με εξαίρεση τη Βόρεια Ιρλανδία, πρέπει να καλύπτονται από διασάφηση πριν από την αναχώρηση. Οι διασαφήσεις αυτές υποβάλλονται εντός προθεσμίας με την οποία παρέχεται στις τελωνειακές διοικήσεις των κρατών μελών και του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία επαρκής χρόνος για να διενεργήσουν ορθή ανάλυση κινδύνου για λόγους ασφάλειας και προστασίας πριν από την άφιξη και πριν από την αναχώρηση των εμπορευμάτων, αντίστοιχα, χωρίς να προκαλείται σημαντική διαταραχή στις εφοδιαστικές ροές και τις διαδικασίες των οικονομικών φορέων.
- (5) Επί του παρόντος, σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής (³), προβλέπονται συγκεκριμένες προθεσμίες για την υποβολή συνοπτικών διασαφήσεων εισόδου ή διασαφήσεων πριν από την αναχώρηση για μεταφορές φορτίων μεταξύ του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης και οποιουδήποτε λιμένα της Βόρειας Θάλασσας. Μετά τη μεταβατική περίοδο, οι ίδιες προθεσμίες θα πρέπει να εφαρμόζονται για τους σκοπούς αυτούς για τα εμπορεύματα που μεταφέρονται διά θαλάσσης, τα οποία φθάνουν από τους λιμένες του Ηνωμένου Βασιλείου ή προορίζονται για τους λιμένες του Ηνωμένου Βασιλείου που δεν βρίσκονται στη Βόρεια Θάλασσα. Επομένως, οι προθεσμίες που προβλέπονται για τους λιμένες της Βόρειας Θάλασσας θα πρέπει να εφαρμόζονται σε όλους τους λιμένες του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, των Αγγλονορμανδικών Νήσων και της Νήσου του Μαν, στις περιπτώσεις που απαιτείται συνοπτική διασάφηση εισόδου ή διασάφηση πριν από την αναχώρηση.
- (6) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει επειγόντως και να εφαρμοστεί από την 1η Ιανουαρίου 2021, ώστε να εξασφαλιστεί η ομαλή καθημερινή λειτουργία των τελωνειακών διοικήσεων και των οικονομικών φορέων μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου,

(¹) ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7.

(²) ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1.

(³) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά λεπτομερείς κανόνες σχετικούς με ορισμένες από τις διατάξεις του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/2446 τροποποιείται ως εξής:

1) στο άρθρο 105 στοιχείο γ) προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«vi) λιμένες του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, εξαιρουμένων των λιμένων που βρίσκονται στη Βόρεια Ιρλανδία, και λιμένες των Αγγλονορμανδικών Νήσων και της Νήσου του Μαν»·

2) στο άρθρο 244 παράγραφος 1 στοιχείο α), το σημείο ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ii) για μεταφορές φορτίων σε εμπορευματοκιβώτια μεταξύ του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης και της Γροιλανδίας, των Φερόων Νήσων, της Ισλανδίας ή λιμένων της Βαλτικής Θάλασσας, της Βόρειας Θάλασσας, της Μαύρης Θάλασσας ή της Μεσογείου Θάλασσας, όλων των λιμένων του Μαρόκου και των λιμένων του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, με εξαίρεση τους λιμένες που βρίσκονται στη Βόρεια Ιρλανδία, και των λιμένων των Αγγλονορμανδικών Νήσων και της Νήσου του Μαν, το αργότερο δύο ώρες πριν από την αναχώρηση από λιμένα του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης»·

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2192 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Δεκεμβρίου 2020

για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το σήμα αναγνώρισης που πρέπει να χρησιμοποιείται για ορισμένα προϊόντα ζωικής προέλευσης στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 θεσπίζει ειδικούς κανόνες για τους υπευθύνους επιχειρήσεων τροφίμων όσον αφορά την υγιεινή των τροφίμων ζωικής προέλευσης. Ειδικότερα, το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 καθορίζει απαιτήσεις σχετικά με το σήμα αναγνώρισης που πρέπει να θέτουν οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων τροφίμων σε ορισμένα προϊόντα ζωικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων και απαιτήσεων σχετικά με τους κωδικούς χώρας που πρέπει να χρησιμοποιούνται από τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες.
- (2) Με βάση τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης) και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004, καθώς και οι πράξεις της Επιτροπής που βασίζονται σ' αυτόν, εφαρμόζονται ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου. Για τον λόγο αυτόν, είναι αναγκαίο να τροποποιηθούν οι απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού σχετικά με το σήμα αναγνώρισης που θα πρέπει να χρησιμοποιείται στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.
- (3) Κατά συνέπεια, το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.
- (4) Δεδομένου ότι η μεταβατική περίοδος που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2020, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Ιανουαρίου 2021.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004, στο μέρος Β του τμήματος Ι, το δεύτερο εδάφιο του σημείου 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ωστόσο, στην περίπτωση των κρατών μελών (*), οι κωδικοί αυτοί είναι BE, BG, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, HR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, RO, SE και UK (NI).

(*) Με βάση τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στα κράτη μέλη περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2193 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 2020

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 όσον αφορά τις απαιτήσεις για τις ικανότητες και τις μεθόδους εκπαίδευσης του πληρώματος πτήσης και όσον αφορά την αναφορά, την ανάλυση και την παρακολούθηση περιστατικών στην πολιτική αεροπορία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2018, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και την ίδρυση Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας, και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2111/2005, (ΕΚ) αριθ. 1008/2008, (ΕΕ) αριθ. 996/2010, (ΕΕ) αριθ. 376/2014 και των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 552/2004 και (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 1, το άρθρο 27 παράγραφος 1 και το άρθρο 72 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 της Επιτροπής⁽²⁾ καθορίζει τις απαιτήσεις εκπαίδευσης, δοκιμασιών και ελέγχων για τα πτυχία χειριστών.
- (2) Σύμφωνα με το ευρωπαϊκό σχέδιο αεροπορικής ασφαλείας που εγκρίθηκε από τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας (στο εξής: Οργανισμός) βάσει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139, είναι καίριας σημασίας το προσωπικό της αεροπορίας να διαθέτει τις κατάλληλες ικανότητες και οι μέθοδοι εκπαίδευσης πρέπει να προσαρμοστούν ώστε να διασφαλιστεί ότι το προσωπικό είναι σε θέση να αντεπεξέρχεται στις νέες αναδυόμενες τεχνολογίες και στην αυξανόμενη πολυπλοκότητα του συστήματος αερομεταφορών.
- (3) Το 2013 ο Διεθνής Οργανισμός Πολιτικής Αεροπορίας (ΔΟΠΑ) δημοσίευσε το «Εγχειρίδιο τεκμηριωμένης εκπαίδευσης» (έγγραφο 9995 ΑΝ/497), το οποίο περιέχει το πλήρες πλαίσιο ικανοτήτων (στο εξής: βασικές ικανότητες) με αντίστοιχες περιγραφές και συναφείς δείκτες συμπεριφοράς για την αξιολόγηση των εν λόγω ικανοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που προηγουμένως ήταν γνωστά ως τεχνικές και μη τεχνικές γνώσεις σε επίπεδο εκπαίδευσης, δεξιοτήτων και στάσεων των χειριστών. Στην εν λόγω νέα προσέγγιση, το εκπαιδευτικό περιεχόμενο ευθυγραμμίζεται με τις πραγματικές ικανότητες που είναι αναγκαίες για την ασφαλή, αποτελεσματική και αποδοτική λειτουργία σε ένα περιβάλλον εμπορικών αερομεταφορών.
- (4) Στόχος της τεκμηριωμένης εκπαίδευσης (ΕΒΤ) είναι η βελτίωση της ασφάλειας και η ενίσχυση των ικανοτήτων των πληρωμάτων πτήσης ώστε να εξασφαλίζεται η ασφαλής λειτουργία του αεροσκάφους σε όλα τα καθεστώτα πτήσης και να είναι δυνατό να εντοπίζονται και να αντιμετωπίζονται οι απρόβλεπτες καταστάσεις. Η έννοια της ΕΒΤ αποσκοπεί στην αύξηση της μάθησης και στον περιορισμό των επίσημων ελέγχων.
- (5) Η εναρμόνιση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 376/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾ όσον αφορά την αναφορά, την ανάλυση και την παρακολούθηση περιστατικών στην πολιτική αεροπορία αναμένεται να ενισχύσει την ασφάλεια δικαίου, να στηρίξει τις επιθεωρήσεις τυποποίησης του Οργανισμού στον τομέα της αναφοράς περιστατικών, καθώς και να στηρίξει την εφαρμογή αποτελεσματικών συστημάτων αναφοράς περιστατικών στο πλαίσιο της διαχείρισης της ασφάλειας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 212 της 22.8.2018, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2011, για τον καθορισμό τεχνικών απαιτήσεων και διοικητικών διαδικασιών όσον αφορά το ιπτάμενο προσωπικό πολιτικής αεροπορίας δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 311 της 25.11.2011, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 376/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, για την αναφορά, ανάλυση και παρακολούθηση περιστατικών στην πολιτική αεροπορία, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 996/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση της οδηγίας 2003/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1321/2007 και (ΕΚ) αριθ. 1330/2007 (ΕΕ L 122 της 24.4.2014, σ. 18).

- (6) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Ο Οργανισμός κατάρτισε σχέδια εκτελεστικών κανόνων και τα υπέβαλε με τη γνωμοδότηση αριθ. 08/2019 ⁽⁴⁾ σύμφωνα με το άρθρο 75 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ) και το άρθρο 76 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139.
- (8) Οι διαπραγματεύσεις της Ένωσης με ορισμένες τρίτες χώρες συνεχίζονται, συμπεριλαμβανομένων εκείνων για τη μετατροπή των πτυχίων χειριστών και των σχετικών ιατρικών πιστοποιητικών. Για να εξασφαλισθεί ότι τα κράτη μέλη μπορούν να συνεχίσουν να αναγνωρίζουν τα πτυχία και τα ιατρικά πιστοποιητικά τρίτων χωρών για όσο διάστημα διαρκούν οι εν λόγω διαπραγματεύσεις, είναι αναγκαίο να παραταθεί η περίοδος κατά τη διάρκεια της οποίας τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να μην εφαρμόζουν τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 στο έδαφός τους για τους χειριστές, κατόχους πτυχίου και του σχετικού ιατρικού πιστοποιητικού που έχουν εκδοθεί από τρίτη χώρα, οι οποίοι λαμβάνουν μέρος στη μη εμπορική εκμετάλλευση ορισμένων αεροσκαφών.
- (9) Επιπλέον, οι τροποποιήσεις του προσαρτήματος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011, οι οποίες εισήχθησαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1974 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ και θα εφαρμοστούν από τις 31 Ιανουαρίου 2022, θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν με τις τροποποιήσεις του εν λόγω προσαρτήματος που εισήχθησαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/359 της Επιτροπής ⁽⁶⁾.
- (10) Ο κανονισμός θα πρέπει επίσης να τροποποιηθεί για να διορθωθούν ορισμένα τεχνικά σφάλματα τα οποία περιείχαν οι προηγούμενες τροποποιήσεις, καθώς και για να αποσαφηνιστούν ορισμένες διατάξεις.
- (11) Οι τροποποιήσεις που αφορούν τη βασική ειδικότητα σε όργανα θα πρέπει να τεθούν σε εφαρμογή την ίδια ημερομηνία με τις σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2020/359, δηλαδή στις 8 Σεπτεμβρίου 2021.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 127 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 12 παράγραφος 4, η φράση «20 Ιουνίου 2021» αντικαθίσταται από τη φράση «20 Ιουνίου 2022».
- 2) Τα παραρτήματα I, VI και VII τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.
- 3) Τα παραρτήματα I και VI διορθώνονται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ημερομηνία έναρξης ισχύος και εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το παράρτημα I σημείο 1 στοιχείο ιη) και το παράρτημα II σημείο 1 στοιχείο α) εφαρμόζονται από τις 8 Σεπτεμβρίου 2021 και το παράρτημα I σημείο 1 στοιχείο ιστ) εφαρμόζεται από τις 31 Ιανουαρίου 2022.

⁽⁴⁾ <https://www.easa.europa.eu/document-library/opinions>

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1974 της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2018, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 για τον καθορισμό τεχνικών απαιτήσεων και διοικητικών διαδικασιών όσον αφορά το ιπτάμενο προσωπικό πολιτικής αεροπορίας δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 326 της 20.12.2018, σ. 1).

⁽⁶⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/359 της Επιτροπής της 4ης Μαρτίου 2020 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 για τον καθορισμό τεχνικών απαιτήσεων και διοικητικών διαδικασιών όσον αφορά το ιπτάμενο προσωπικό πολιτικής αεροπορίας δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 67 της 5.3.2020, σ. 82).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Τα παραρτήματα I, VI και VII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 τροποποιούνται ως εξής:

1) Το παράρτημα I (Μέρος-FCL) τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο FCL.010, παρεμβάλλονται οι ακόλουθοι ορισμοί:

- i) «“φορέας εκμετάλλευσης τεκμηριωμένης εκπαίδευσης (EBT)”, οργανισμός που κατέχει πιστοποιητικό αερομεταφορέα σύμφωνα με το παράρτημα III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012 και που έχει θέσει σε εφαρμογή εγκεκριμένο από την αρμόδια αρχή πρόγραμμα EBT, σύμφωνα με τις διατάξεις του εν λόγω κανονισμού.»
- ii) «“πρακτική αξιολόγηση EBT”, μέθοδος αξιολόγησης επιδόσεων που χρησιμεύει για την επαλήθευση των ενιαίων επιδόσεων ικανοτήτων. Πραγματοποιείται σε προσομοιωμένο ή σε επιχειρησιακό περιβάλλον.»
- iii) «“πρόγραμμα EBT”, πιλοτικό πρόγραμμα αξιολόγησης και εκπαίδευσης σύμφωνα με την παράγραφο ORO.FC.231 του παραρτήματος III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012.»
- iv) «“μεικτό πρόγραμμα EBT”, πρόγραμμα περιοδικής εκπαίδευσης και ελέγχου του αερομεταφορέα που προβλέπεται στην παράγραφο ORO.FC.230 του παραρτήματος III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012, μέρος του οποίου αφορά αποκλειστικά την εφαρμογή της EBT, αλλά δεν αντικαθιστά τους ελέγχους επάρκειας που προβλέπονται στο προσάρτημα 9 του παρόντος παραρτήματος.»

β) στην παράγραφο FCL.015, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο ζ):

«ζ) Εκπαίδευση που ολοκληρώνεται σε αεροσκάφη ή σε προσομοιωτικές συσκευές πτητικής εκπαίδευσης σύμφωνα με το παράρτημα III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012 λαμβάνεται υπόψη για τις απαιτήσεις πείρας και επανεπικύρωσης που καθορίζονται στο παρόν παράρτημα (Μέρος-FCL).»

γ) στην παράγραφο FCL.035 στοιχείο α), προστίθεται το ακόλουθο σημείο 4:

«4. Όλες οι ώρες πτήσης με αεροπλάνο ή μηχανοκίνητα ανεμόπτερα περιήγησης που υπόκεινται σε απόφαση κράτους μέλους η οποία λαμβάνεται σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 8 στοιχείο α) ή γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139 ή που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παραρτήματος I του εν λόγω κανονισμού αναγνωρίζονται πλήρως για την εκπλήρωση των απαιτήσεων χρόνου πτήσης της παραγράφου FCL.140.A στοιχείο α) σημείο 1 και της παραγράφου FCL.740.A στοιχείο β) σημείο 1 σημείο ii) του παρόντος παραρτήματος, υπό τον όρο ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- i) το εν λόγω αεροπλάνο ή μηχανοκίνητο ανεμόπτερο περιήγησης ανήκει στην ίδια κατηγορία και τάξη με το αεροσκάφος του Μέρους-FCL του οποίου οι ώρες πτήσης πρόκειται να αναγνωριστούν·
- ii) σε περίπτωση εκπαιδευτικών πτήσεων με εκπαιδευτή, το χρησιμοποιούμενο αεροπλάνο ή μηχανοκίνητο ανεμόπτερο περιήγησης υπόκειται σε άδεια που καθορίζεται στην παράγραφο ORA.ATO.135 του παραρτήματος VII (Μέρος-ORA) ή στην παράγραφο DTO.GEN.240 του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO).»

δ) στην παράγραφο FCL.235, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Οι αιτούντες πτυχίο PPL αποδεικνύουν, με την ολοκλήρωση δοκιμασίας δεξιοτήτων, την ικανότητα να εφαρμόζουν, ως κυβερνήτες στην κατάλληλη κατηγορία αεροσκαφών, τις σχετικές διαδικασίες και ελιγμούς με ικανότητα κατάλληλη για τα χορηγούμενα δικαιώματα.»

ε) η παράγραφος FCL.625 τροποποιείται ως εξής:

i) στο στοιχείο β), προστίθεται το ακόλουθο σημείο 4:

«4. Οι αιτούντες επανεπικύρωση ειδικότητας IR λαμβάνουν πλήρη αναγνώριση για τον έλεγχο επάρκειας, όπως απαιτείται στο παρόν τμήμα, όταν ολοκληρώνουν πρακτική αξιολόγηση EBT σύμφωνα με το προσάρτημα 10 σχετικά με την ειδικότητα IR σε φορέα εκμετάλλευσης EBT.»

ii) το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) Ανανέωση

Εάν μια ειδικότητα IR έχει λήξει, οι αιτούντες, προκειμένου να ανανεώσουν τα δικαιώματά τους, συμμορφώνονται με όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

1. προκειμένου να προσδιοριστεί αν η επανεκπαίδευση είναι αναγκαία για τον αιτούντα ώστε να επιτύχει το επίπεδο επάρκειας που απαιτείται για την επιτυχή ολοκλήρωση του σκέλους της δοκιμασίας δεξιοτήτων που αφορά τα όργανα σύμφωνα με το προσάρτημα 9, υποβάλλεται σε αξιολόγηση σε οποιονδήποτε από τους ακόλουθους φορείς:

i) σε ΑΤΟ:

ii) σε φορέα εκμετάλλευσης EBT που είναι ειδικά εγκεκριμένος για την εν λόγω επανεκπαίδευση·

2. εάν κριθεί αναγκαίο από τον φορέα που παρέχει την αξιολόγηση σύμφωνα με το σημείο 1, ολοκληρώνουν την επανεκπαίδευση στον εν λόγω φορέα·
3. μετά τη συμμόρφωσή τους με το σημείο 1 και, κατά περίπτωση, το σημείο 2, υποβάλλονται επιτυχώς σε έλεγχο επάρκειας σύμφωνα με το προσάρτημα 9 ή ολοκληρώνουν πλήρη πρακτική αξιολόγηση EBT σύμφωνα με το προσάρτημα 10 στη σχετική κατηγορία αεροσκαφών. Η εν λόγω πρακτική αξιολόγηση EBT μπορεί να συνδυαστεί με την επανεκπαίδευση που προσδιορίζεται στο σημείο 2·
4. είναι κάτοχοι της αντίστοιχης ειδικότητας σε τάξη ή τύπο, εκτός εάν προσδιορίζεται διαφορετικά στο παρόν παράρτημα.»·

iii) τα στοιχεία ε) και στ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

- «ε) Οι κάτοχοι έγκυρης ειδικότητας IR σε πτυχίο χειριστή που έχει εκδοθεί από τρίτη χώρα σύμφωνα με το παράρτημα 1 της σύμβασης του Σικάγου εξαιρούνται από την απαίτηση συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις του στοιχείου γ) σημεία 1 και 2 και του στοιχείου δ) κατά την ανανέωση των δικαιωμάτων IR που περιλαμβάνονται σε πτυχία που έχουν εκδοθεί σύμφωνα με το παρόν παράρτημα.
- στ) Ο έλεγχος επάρκειας που προσδιορίζεται στο στοιχείο γ) σημείο 3 μπορεί να συνδυαστεί με έλεγχο επάρκειας που διενεργείται για την ανανέωση της αντίστοιχης ειδικότητας σε τάξη ή τύπο.»·

στ) η παράγραφος FCL.625.A στοιχείο α) τροποποιείται ως εξής:

i) το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «2. υποβάλλονται επιτυχώς σε έλεγχο επάρκειας σύμφωνα με το προσάρτημα 9 ή ολοκληρώνουν πρακτική αξιολόγηση EBT σύμφωνα με το προσάρτημα 10, εάν η επανεπικύρωση ειδικότητας IR συνδυάζεται με την επανεπικύρωση ειδικότητας σε τάξη ή τύπο.»·

ii) το σημείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «4. Για την επανεπικύρωση δυνάμει του σημείου 3 μπορεί να χρησιμοποιηθεί εκπαιδευτική συσκευή διαδικασιών πτήσης και αεροναυτιλίας II ή πλήρης προσομοιωτής πτήσης που αντιπροσωπεύει την αντίστοιχη τάξη ή τον αντίστοιχο τύπο αεροπλάνου, υπό την προϋπόθεση ότι τουλάχιστον κάθε δεύτερος έλεγχος επάρκειας για την επανεπικύρωση ειδικότητας IR(A) πραγματοποιείται σε αεροπλάνο.»·

ζ) η παράγραφος FCL.740 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«FCL.740 Ισχύς και ανανέωση ειδικοτήτων σε τάξη και τύπο

α) Ισχύς

1. Η περίοδος ισχύος των ειδικοτήτων σε τάξη και τύπο είναι 1 έτος, εξαιρουμένων των ειδικοτήτων σε τάξη μονοκινητήριων αεροσκαφών ενός χειριστή, των οποίων η περίοδος ισχύος είναι 2 έτη, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στα OSD. Εάν οι χειριστές επιλέξουν να εκπληρώσουν τις απαιτήσεις επανεπικύρωσης πριν από την περίοδο που προβλέπεται στις παραγράφους FCL.740.A, FCL.740.H, FCL.740.PL και FCL.740.As, η νέα περίοδος ισχύος αρχίζει από την ημερομηνία διεξαγωγής του ελέγχου επάρκειας.
2. Οι αιτούντες επανεπικύρωση ειδικότητας σε τάξη ή τύπο λαμβάνουν πλήρη αναγνώριση για τον έλεγχο επάρκειας, όπως απαιτείται στο παρόν τμήμα, όταν ολοκληρώνουν πρακτική αξιολόγηση EBT σύμφωνα με το προσάρτημα 10 σε φορέα που έχει θέσει σε εφαρμογή EBT για τη σχετική ειδικότητα σε τάξη ή τύπο.

β) Ανανέωση

Για την ανανέωση ειδικότητας σε τάξη ή τύπο, οι αιτούντες εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση με όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:

1. προκειμένου να προσδιοριστεί αν η επανεκπαίδευση είναι αναγκαία για να φθάσει ο αιτών το επίπεδο επάρκειας για να χειρίζεται με ασφάλεια το αεροσκάφος, υποβάλλονται σε αξιολόγηση με βάση ένα από τα ακόλουθα:
 - i) σε ATO:
 - ii) σε DTO ή σε ATO, εάν η λήξασα ειδικότητα αφορούσε ειδικότητα σε τάξη μονοκινητήριων αεροσκαφών με εμβολοφόρο κινητήρα μη υψηλών επιδόσεων, ειδικότητα σε τάξη κατηγορίας TMG ή ειδικότητα σε μονοκινητήριο τύπο για ελικόπτερα όπως αναφέρεται στην DTO.GEN.110 στοιχείο α) σημείο 2 στοιχείο γ) του παραρτήματος VIII·

- iii) σε DTO, σε ΑΤΟ ή με εκπαιδευτή, εάν η ειδικότητα έληξε εντός των προηγούμενων 3 ετών και αφορούσε τάξη μονοκινητήριων αεροσκαφών μη υψηλών επιδόσεων με εμβολοφόρο κινητήρα ή ειδικότητα σε τάξη TMG·
 - iv) σε φορέα εκμετάλλευσης EBT που είναι ειδικά εγκεκριμένος για την εν λόγω επανεκπαίδευση·
2. εάν κριθεί αναγκαίο από τον φορέα ή τον εκπαιδευτή που παρέχει την αξιολόγηση σύμφωνα με το σημείο 1, ολοκληρώνουν επανεκπαίδευση στον εν λόγω φορέα ή με τον εν λόγω εκπαιδευτή·
3. μετά τη συμμόρφωσή τους με το σημείο 1 και, κατά περίπτωση, το σημείο 2, υποβάλλονται επιτυχώς σε έλεγχο επάρκειας σύμφωνα με το προσάρτημα 9 ή ολοκληρώνουν πλήρη πρακτική αξιολόγηση EBT σύμφωνα με το προσάρτημα 10. Η εν λόγω πρακτική αξιολόγηση EBT μπορεί να συνδυαστεί με την επανεκπαίδευση που προσδιορίζεται στο σημείο 2.

Κατά παρέκκλιση από το στοιχείο β) σημεία 1, 2 και 3, οι χειριστές οι οποίοι είναι κάτοχοι ειδικότητας σε πτητική δοκιμή που έχει εκδοθεί σύμφωνα με την παράγραφο FCL.820 και συμμετείχαν στην ανάπτυξη, πιστοποίηση ή παραγωγή πτητικών δοκιμών για τύπο αεροσκάφους και έχουν συμπληρώσει είτε συνολικό χρόνο πτήσης 50 ωρών, είτε χρόνο πτήσης 10 ωρών ως κυβερνήτες σε πτητικές δοκιμές του συγκεκριμένου τύπου εντός του έτους πριν από την υποβολή της αίτησής τους, δικαιούνται να υποβάλουν αίτηση για επανεπικύρωση ή ανανέωση της σχετικής ειδικότητας σε τύπο.

Οι αιτούντες απαλλάσσονται από την απαίτηση του στοιχείου β) σημεία 1 και 2, εάν κατέχουν έγκυρη ειδικότητα για την ίδια τάξη ή τύπο αεροσκάφους σε πτυχίο χειριστή που έχει εκδοθεί από τρίτη χώρα σύμφωνα με το παράρτημα 1 της σύμβασης του Σικάγου και εάν δικαιούνται να ασκούν τα δικαιώματα της εν λόγω ειδικότητας.

- γ) Οι χειριστές που εγκαταλείπουν το πρόγραμμα EBT του φορέα εκμετάλλευσης εφόσον δεν επέδειξαν αποδεκτό επίπεδο ικανότητας σύμφωνα με το εν λόγω πρόγραμμα EBT δεν ασκούν τα δικαιώματα της ειδικότητας σε τύπο έως ότου συμμορφωθούν με ένα από τα ακόλουθα:

- 1. έχουν ολοκληρώσει την πρακτική αξιολόγηση EBT σύμφωνα με το προσάρτημα 10·
- 2. έχουν ολοκληρώσει επιτυχώς έλεγχο επάρκειας σύμφωνα με την παράγραφο FCL.625 στοιχείο γ) σημείο 3 ή την παράγραφο FCL.740 στοιχείο β) σημείο 3, κατά περίπτωση. Στην περίπτωση αυτή, δεν εφαρμόζεται η παράγραφος FCL.625 στοιχείο β) σημείο 4 και η FCL.740 στοιχείο α) σημείο 2.»

η) η παράγραφος FCL.720.Α τροποποιείται ως εξής:

- i) το στοιχείο α) τροποποιείται ως εξής:

- 1) η πρώτη παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι αιτούντες την αρχική έκδοση δικαιωμάτων για να χειρίζονται αεροπλάνο ενός χειριστή σε πτητικές λειτουργίες πολλών χειριστών, είτε κατά την υποβολή αίτησης για την έκδοση ειδικότητας σε τάξη ή τύπο είτε κατά την επέκταση των δικαιωμάτων ειδικότητας σε τάξη ή τύπο που κατέχουν ήδη για πτητική λειτουργία πολλών χειριστών, πληρούν τις απαιτήσεις του στοιχείου β) σημείο 4 και, πριν από την έναρξη του σχετικού κύκλου εκπαιδευτικών μαθημάτων, του στοιχείου β) σημείο 5.»

- 2) το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Σύνθετα αεροπλάνα υψηλών επιδόσεων ενός χειριστή

Οι αιτούντες την έκδοση ειδικότητας σε τύπο για σύνθετο αεροπλάνο ενός χειριστή που ταξινομείται ως αεροπλάνο υψηλών επιδόσεων, εκτός από την εκπλήρωση των απαιτήσεων του σημείου 2, συμμορφώνονται με όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- i) είναι ή ήταν κάτοχοι ειδικότητας IR(A) για μονοκινητήρια ή πολυκινητήρια αεροπλάνα, ανάλογα με την περίπτωση και όπως ορίζεται στο τμήμα Z·
- ii) για την έκδοση της πρώτης ειδικότητας σε τύπο, πληρούν, πριν από την έναρξη του κύκλου μαθημάτων ειδικότητας σε τύπο, τις απαιτήσεις του στοιχείου β) σημείο 5.»

ii) το στοιχείο β) τροποποιείται ως εξής:

1) η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι αιτούντες την έκδοση πρώτης ειδικότητας σε τύπο για αεροπλάνα πολλών χειριστών είναι μαθητευόμενοι χειριστές που παρακολουθούν εκπαιδευτική σειρά για πτυχίο MPL ή, πριν ξεκινήσουν την εκπαίδευση ειδικότητας σε τύπο, πληρούν τις εξής απαιτήσεις»:

2) το σημείο 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. έχουν ολοκληρώσει τον κύκλο εκπαιδευτικών μαθημάτων που καθορίζεται στην παράγραφο FCL.745.A, εκτός εάν συμμορφώνονται με οποιαδήποτε από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

i) έχουν ολοκληρώσει, εντός των προηγούμενων 3 ετών, την εκπαίδευση και τους ελέγχους σύμφωνα με τις παραγράφους ORO.FC.220 και ORO.FC.230 του παραρτήματος III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012·

ii) έχουν ολοκληρώσει την εκπαίδευση που προσδιορίζεται στην FCL.915 στοιχείο ε) σημείο 1 σημείο ii).»

θ) Στην παράγραφο FCL.740.A στοιχείο α), το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. υποβάλλονται επιτυχώς σε έλεγχο επάρκειας σύμφωνα με το προσάρτημα 9 ή ολοκληρώνουν πρακτική αξιολόγηση EBT σύμφωνα με το προσάρτημα 10 στη σχετική τάξη ή τον τύπο αεροπλάνων ή σε εκπαιδευτική συσκευή προσομοίωσης πτήσης που αντιπροσωπεύει αυτή την τάξη ή τον τύπο εντός των 3 αμέσως προηγούμενων μηνών από την ημερομηνία λήξης της ειδικότητας· και»

ι) η παράγραφος FCL.905.TRI αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«FCL.905.TRI TRI — Δικαιώματα και προϋποθέσεις

α) Τα δικαιώματα ενός εκπαιδευτή ειδικότητας σε τύπο είναι να παρέχει εκπαίδευση:

1. για την επανεπικύρωση και ανανέωση ειδικότητας IR, εφόσον ο εκπαιδευτής ειδικότητας σε τύπο (TRI) είναι κάτοχος έγκυρης ειδικότητας IR·

2. για την έκδοση πιστοποιητικού TRI ή SFI, εφόσον ο κάτοχος πληροί όλες τις τους ακόλουθες προϋποθέσεις:

i) διαθέτει πείρα τουλάχιστον 50 ωρών ως εκπαιδευτής TRI ή SFI σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό ή τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 965/2012·

ii) έχει παραδώσει τη διδακτέα ύλη πτητικής εκπαίδευσης του αντίστοιχου μέρους της εκπαιδευτικής σειράς TRI σύμφωνα με την παράγραφο FCL.930.TRI στοιχείο α) σημείο 3 προς ικανοποίηση του προϊσταμένου εκπαίδευσης ΑΤΟ·

3. στην περίπτωση TRI για αεροπλάνα ενός χειριστή:

i) για την έκδοση, επανεπικύρωση και ανανέωση ειδικοτήτων σε τύπο για σύνθετα αεροπλάνα υψηλών επιδόσεων ενός χειριστή, εφόσον ο αιτών επιθυμεί δικαιώματα για τη διενέργεια πτητικών λειτουργιών ενός χειριστή.

Τα δικαιώματα του εκπαιδευτή ειδικότητας σε τύπο για αεροπλάνα ενός χειριστή [TRI(SpA)] μπορούν να επεκταθούν σε πτητική εκπαίδευση για ειδικότητες σε τύπο σύνθετων αεροπλάνων υψηλών επιδόσεων ενός χειριστή σε πτητικές λειτουργίες πολλών χειριστών, εφόσον ο εκπαιδευτής ειδικότητας σε τύπο πληροί οποιονδήποτε από τους ακόλουθους όρους:

A) είναι ή ήταν κάτοχος πιστοποιητικού TRI για αεροπλάνα πολλών χειριστών·

B) έχει συμπληρώσει τουλάχιστον 500 ώρες πτητικής λειτουργίας πολλών χειριστών σε αεροπλάνα και έχει ολοκληρώσει εκπαιδευτική σειρά MCCI σύμφωνα με την παράγραφο FCL.930.MCCI·

ii) στη βασική φάση της εκπαιδευτικής σειράς για το πτυχίο MPL, εφόσον τα δικαιώματά του έχουν επεκταθεί για πτητικές λειτουργίες πολλών χειριστών και είναι ή ήταν κάτοχος πιστοποιητικού FI(A) ή IRI(A)·

4. στην περίπτωση εκπαιδευτή ειδικότητας σε τύπο για αεροπλάνα πολλών χειριστών:

i) για την έκδοση, επανεπικύρωση και ανανέωση ειδικοτήτων σε τύπο για:

A) αεροπλάνα πολλών χειριστών·

B) σύνθετα αεροπλάνα υψηλών επιδόσεων ενός χειριστή όταν ο αιτών επιθυμεί δικαιώματα για συμμετοχή σε πτητικές λειτουργίες πολλών χειριστών·

- ii) για εκπαίδευση συνεργασίας πολλών πληρωμάτων·
 - iii) για συνεργασία πολλών πληρωμάτων· για τη βασική, ενδιάμεση και προχωρημένη φάση κύκλου μαθημάτων για το πτυχίο MPL, εφόσον, στην περίπτωση της βασικής φάσης, είναι ή ήταν κάτοχος πιστοποιητικού FI(A) ή IRI(A)·
5. στην περίπτωση εκπαιδευτή ειδικότητας σε τύπο για ελικόπτερα:
- i) την έκδοση, επανεπικύρωση και ανανέωση ειδικοτήτων σε τύπο για ελικόπτερα·
 - ii) για εκπαίδευση συνεργασίας πολλών πληρωμάτων, εφόσον είναι κάτοχος ειδικότητας σε τύπο για ελικόπτερα πολλών χειριστών·
 - iii) για την επέκταση της ειδικότητας IR(H) για μονοκινητήρια ελικόπτερα σε ειδικότητα IR(H) για πολυκινητήρια ελικόπτερα.
6. στην περίπτωση εκπαιδευτή ειδικότητας σε τύπο για αεροσκάφη άντωσης από συστήματα ισχύος:
- i) για την έκδοση, επανεπικύρωση και ανανέωση ειδικοτήτων σε τύπο για αεροσκάφη με άντωση από συστήματα ισχύος·
 - ii) για εκπαίδευση συνεργασίας πολλών πληρωμάτων.
- β) Τα δικαιώματα ενός εκπαιδευτή ειδικότητας σε τύπο περιλαμβάνουν δικαιώματα διενέργειας πρακτικής αξιολόγησης EBT σε φορέα εκμετάλλευσης EBT, υπό την προϋπόθεση ότι ο εκπαιδευτής πληροί τις απαιτήσεις του παραρτήματος III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012 για την τυποποίηση εκπαιδευτή EBT στον εν λόγω φορέα εκμετάλλευσης EBT.»
- ia) στην παράγραφο FCL.905.SFI, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο ε):
- «ε) Τα δικαιώματα ενός εκπαιδευτή συνθετικής πτήσης περιλαμβάνουν δικαιώματα διενέργειας πρακτικής αξιολόγησης EBT σε φορέα εκμετάλλευσης EBT, υπό την προϋπόθεση ότι ο εκπαιδευτής πληροί τις απαιτήσεις του παραρτήματος III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012 για την τυποποίηση εκπαιδευτή EBT στον εν λόγω φορέα εκμετάλλευσης EBT.»
- ιβ) στην παράγραφο FCL.930.SFI, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «α) Ο κύκλος εκπαιδευτικών μαθημάτων για τους εκπαιδευτές συνθετικής πτήσης περιλαμβάνει:
1. το περιεχόμενο πτήσης σε εκπαιδευτικές συσκευές προσομοίωσης πτήσης του κύκλου μαθημάτων για την αντίστοιχη ειδικότητα σε τύπο·
 2. τα σχετικά μέρη τεχνικής εκπαίδευσης και το περιεχόμενο περί εκπαιδευτικών συσκευών προσομοίωσης πτήσης της διδακτέας ύλης πτητικής εκπαίδευσης της αντίστοιχης εκπαιδευτικής σειράς εκπαιδευτών ειδικότητας σε τύπο·
 3. 25 ώρες διδασκαλίας και μάθησης.»
- iy) στην παράγραφο FCL.1015, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «α) Οι αιτούντες πιστοποιητικό εξεταστή παρακολουθούν εκπαιδευτική σειρά τυποποίησης, την οποία παρέχει η αρμόδια αρχή ή ΑΤΟ και εγκρίνει η αρμόδια αρχή.»
- ιδ) στην παράγραφο FCL.1025 στοιχείο β), τα σημεία 1 και 2 και η εισαγωγική φράση του σημείου 3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «1. πριν από την ημερομηνία λήξης του πιστοποιητικού, έχουν διενεργήσει τουλάχιστον έξι δοκιμασίες δεξιοτήτων, ελέγχους επάρκειας, αξιολογήσεις δεξιοτήτων ή φάσεις αξιολόγησης EBT κατά τη διάρκεια ενότητας EBT που αναφέρεται στην παράγραφο ORO.FC.231 του παραρτήματος III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012·
 2. έχουν ολοκληρώσει, κατά τη διάρκεια της 12μηνιας περιόδου που προηγείται της ημερομηνίας λήξης του πιστοποιητικού, ανανεωτική εκπαίδευση εξεταστή, την οποία παρέχει είτε η αρμόδια αρχή είτε ΑΤΟ με έγκριση της αρμόδιας αρχής·
 3. μία από τις δοκιμασίες δεξιοτήτων, ή ένας από τους ελέγχους επάρκειας ή μία από τις αξιολογήσεις δεξιοτήτων ή από τις φάσεις αξιολόγησης EBT που έχουν διεξαχθεί σύμφωνα με το σημείο 1 πραγματοποιείται εντός της 12μηνιας περιόδου που προηγείται της ημερομηνίας λήξης του πιστοποιητικού εξεταστή και:»
- ie) η παράγραφος FCL.1010.SFE στοιχείο α) τροποποιείται ως εξής:
- i) στο σημείο 1, το σημείο ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
 - «ii) είναι κάτοχοι πιστοποιητικού SFI(A) για τον αντίστοιχο τύπο αεροπλάνου· και»
 - ii) στο σημείο 2, το σημείο ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
 - «ii) είναι κάτοχοι πιστοποιητικού SFI(A) για την αντίστοιχη τάξη ή τον αντίστοιχο τύπο αεροπλάνων· και»

ιστ) το προσάρτημα 1 τροποποιείται ως εξής:

i) το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Πτυχία LAPL και PPL»

ii) τα σημεία 1.1, 1.2, 1.3 και 1.4 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.1. Για την έκδοση πτυχίου LAPL, στον κάτοχο του πτυχίου LAPL σε άλλη κατηγορία αεροσκαφών αναγνωρίζεται πλήρως ότι πληροί τις απαιτήσεις για τις θεωρητικές γνώσεις στα κοινά αντικείμενα της παραγράφου FCL.120 στοιχείο α).

1.2. Για την έκδοση πτυχίου LAPL ή PPL, στους κατόχους πτυχίων PPL, CPL ή ATPL σε άλλη κατηγορία αεροσκαφών αναγνωρίζεται πλήρως ότι πληρούν τις απαιτήσεις για τις θεωρητικές γνώσεις στα κοινά αντικείμενα της παραγράφου FCL.215 στοιχείο α). Η εν λόγω αναγνώριση ισχύει επίσης για αιτούντες πτυχίο LAPL ή PPL που κατέχουν πτυχίο BPL το οποίο εκδόθηκε σύμφωνα με το παράρτημα III (Μέρος-BFCL) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/395 ή πτυχίο SPL το οποίο εκδόθηκε σύμφωνα με το παράρτημα III (Μέρος-SFCL) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1976 με την εξαίρεση ότι δεν αναγνωρίζεται το αντικείμενο “αερόναυτιλία”.

1.3. Για την έκδοση πτυχίου PPL, στον κάτοχο πτυχίου LAPL στην ίδια κατηγορία αεροσκαφών αναγνωρίζεται πλήρως ότι πληροί τις απαιτήσεις εκπαίδευσης και εξέτασης θεωρητικών γνώσεων.

1.4. Κατά παρέκκλιση από το σημείο 1.2, για την έκδοση πτυχίου LAPL(A), ο κάτοχος πτυχίου SPL το οποίο εκδόθηκε σύμφωνα με το παράρτημα III (Μέρος-SFCL) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1976 της Επιτροπής με δικαιώματα για εκτέλεση πτήσεων με μηχανοκίνητα ανεμόπτερα περιήγησης (TMG) αποδεικνύει επαρκές επίπεδο θεωρητικών γνώσεων για την τάξη μονοκινητήριων αεροπλάνων με εμβολοφόρο κινητήρα ξηράς, σύμφωνα με την παράγραφο FCL.135.A στοιχείο α) σημείο 2.»

iii) το σημείο 4.1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4.1. Οι υποψήφιοι για ειδικότητα IR ή για ειδικότητα BIR, οι οποίοι έχουν ολοκληρώσει επιτυχώς τις σχετικές θεωρητικές εξετάσεις για πτυχίο CPL στην ίδια κατηγορία αεροσκαφών, λαμβάνουν αναγνώριση ότι πληρούν τις απαιτήσεις θεωρητικών γνώσεων στα εξής αντικείμενα:

— ανθρώπινη απόδοση,

— μετεωρολογία,

— επικοινωνία.»

ιζ) στο προσάρτημα 3 ενότητα Α σημείο 9, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) 70 ώρες ως κυβερνήτες, από τις οποίες μπορούν να συμπληρώσουν έως 55 ώρες ως μαθητευόμενοι κυβερνήτες. Το πολύ έως 20 ώρες του χρόνου πτήσης με όργανα που οι αιτούντες συμπληρώνουν ως μαθητευόμενοι κυβερνήτες υπολογίζεται ως χρόνος πτήσης ως κυβερνήτες.»

ιη) στο προσάρτημα 6 ενότητα Α, το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Οι υποψήφιοι για την παρακολούθηση κύκλου μαθημάτων βαθμιαίας εκπαίδευσης βάσει δεξιοτήτων για ειδικότητα IR(A) είναι κάτοχοι πτυχίου PPL(A) ή πτυχίου CPL(A). Οι υποψήφιοι για την παρακολούθηση της ενότητας διαδικασιακής πτήσης με όργανα που δεν είναι κάτοχοι πτυχίου CPL(A) είναι κάτοχοι ειδικότητας BIR ή πιστοποιητικού ολοκλήρωσης κύκλου μαθημάτων για την ενότητα βασικής πτήσης με όργανα.

Ο ΑΤΟ εξασφαλίζει ότι οι υποψήφιοι για παρακολούθηση κύκλου μαθημάτων για την ειδικότητα IR(A) για πολυκινητήρια αεροπλάνα, οι οποίοι δεν ήταν κάτοχοι ειδικότητας σε τάξη ή τύπο για πολυκινητήρια αεροπλάνα, έχουν λάβει την εκπαίδευση για πολυκινητήρια αεροπλάνα που καθορίζεται στο τμήμα Η πριν από την έναρξη της πτητικής εκπαίδευσης του κύκλου μαθημάτων για την ειδικότητα IR(A).»

ιβ) Η ενότητα Β του προσαρτήματος 9 τροποποιείται ως εξής:

ι) το σημείο 5 τροποποιείται ως εξής:

1) στο στοιχείο ια), ο πίνακας αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

	«1)		2)		3)		4)		5)	
	Τύπος πτητικής λειτουργίας									
Τύπος αεροσκάφους	SP		MP		SP → MP (αρχική)		MP → SP (αρχική)		SP + MP	
	Εκπαίδευση	Δοκιμασία/έλεγχος	Εκπαίδευση	Δοκιμασία/έλεγχος	Εκπαίδευση	Δοκιμασία/έλεγχος	Εκπαίδευση, δοκιμασία και έλεγχος (μονοκινητήρια αεροπλάνα)	Εκπαίδευση, δοκιμασία και έλεγχος (πολυκινητήρια αεροπλάνα)	Μονοκινητήρια αεροπλάνα	Πολυκινητήρια αεροπλάνα
Αρχική έκδοση										
Όλοι (εκτός από σύνθετο SP)	Ενότητες 1-6	Ενότητες 1-6	MCC CRM Ανθρώπινοι παράγοντες TEM	Ενότητες 1-6	MCC CRM Ανθρώπινοι παράγοντες TEM	Ενότητες 1-6	1.6, 4.5, 4.6, 5.2 και, κατά περίπτωση, μία προσέγγιση από την ενότητα 3.B	1.6, ενότητα 6 και, κατά περίπτωση, μία προσέγγιση από την ενότητα 3.B		
Σύνθετο SP	1-7	1-6	Ενότητες 1-7		Ενότητα 7					
Επανεπικύρωση										
Όλοι	ά.α	Ενότητες 1-6	ά.α	Ενότητες 1-6	ά.α	ά.α	ά.α	ά.α	MPO: Ενότητες 1-7 (εκπαίδευση) Ενότητες 1-6 (έλεγχος) SPO: 1.6, 4.5, 4.6, 5.2 και, κατά περίπτωση, μία προσέγγιση από την ενότητα 3.B	MPO: Ενότητες 1-7 (εκπαίδευση) Ενότητες 1-6 (έλεγχος) SPO: 1.6, ενότητα 6 και, κατά περίπτωση, μία προσέγγιση από τη ενότητα 3.B

Ανανέωση										
Όλοι	FC-L.740	Ενότητες 1-6	FCL.740	Ενότητες 1-6	ά.α	ά.α	ά.α	ά.α	Εκπαίδευση: FCL.740 Έλεγχος: όπως για την επανεπικύρωση	Εκπαίδευση: FCL.740 Έλεγχος: όπως για την επανεπικύρωση»

2) στον πίνακα στο στοιχείο ιβ), η σειρά για την άσκηση 7.2.2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7.2.2	Οι ακόλουθες ασκήσεις ανάκτησης κανονικής λειτουργίας: — ανάκτηση κανονικής λειτουργίας από στάση πτήσης με την κεφαλή πάνω από τον ορίζοντα με διάφορες γωνίες κλίσης· και — ανάκτηση κανονικής λειτουργίας από στάση πτήσης με την κεφαλή κάτω από τον ορίζοντα με διάφορες γωνίες κλίσης.	P	X Για αυτήν την άσκηση δεν χρησιμοποιείται αεροπλάνο»				
--------	--	---	--	--	--	--	--

κ) προστίθεται το ακόλουθο προσάρτημα 10:

«Προσάρτημα 10

Επανεπικύρωση και ανανέωση ειδικοτήτων σε τύπο και επανεπικύρωση και ανανέωση ειδικοτήτων IR σε συνδυασμό με την επανεπικύρωση ή ανανέωση ειδικοτήτων σε τύπο — πρακτική αξιολόγηση EBT

A — Γενικά

1. Η επανεπικύρωση και ανανέωση ειδικοτήτων σε τύπο, καθώς και η επανεπικύρωση και ανανέωση ειδικοτήτων IR, όταν συνδυάζονται με την επανεπικύρωση ή ανανέωση ειδικοτήτων σε τύπο σύμφωνα με το παρόν προσάρτημα, ολοκληρώνονται μόνο σε φορείς εκμετάλλευσης EBT που συμμορφώνονται με όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - α) έχουν καταρτίσει πρόγραμμα EBT σχετικό με την εφαρμοστέα ειδικότητα σε τύπο ή ειδικότητα IR σύμφωνα με την παράγραφο ORO.FC.231 του παραρτήματος III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012·
 - β) διαθέτουν τουλάχιστον τριετή πείρα στη διεξαγωγή μεικτού προγράμματος EBT·
 - γ) για κάθε ειδικότητα σε τύπο στο πλαίσιο του προγράμματος EBT, ο φορέας έχει ορίσει διαχειριστή της EBT. Οι διαχειριστές της EBT συμμορφώνονται με όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - i) κατέχουν δικαιώματα εξεταστή για τη σχετική ειδικότητα σε τύπο·
 - ii) διαθέτουν εκτεταμένη πείρα στην εκπαίδευση ως εκπαιδευτές για τη σχετική ειδικότητα σε τύπο·
 - iii) είναι είτε το πρόσωπο που έχει οριστεί σύμφωνα με την παράγραφο ORO.AOC.135 στοιχείο α) σημείο 2 του παραρτήματος III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012 είτε ο αναπληρωτής του εν λόγω προσώπου.
2. Ο διαχειριστής της EBT που είναι υπεύθυνος για τη σχετική ειδικότητα σε τύπο διασφαλίζει ότι ο αιτών συμμορφώνεται με όλες τις απαιτήσεις προσόντων, εκπαίδευσης και πείρας του παρόντος παραρτήματος για την επανεπικύρωση ή την ανανέωση της σχετικής ειδικότητας.
3. Οι αιτούντες που επιθυμούν να επανεπικυρώσουν ή να ανανεώσουν ειδικότητα σύμφωνα με το παρόν προσάρτημα συμμορφώνονται με όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - α) εγγράφονται στο πρόγραμμα EBT του φορέα εκμετάλλευσης·
 - β) σε περίπτωση επανεπικύρωσης ειδικότητας, ολοκληρώνουν το πρόγραμμα EBT του φορέα εκμετάλλευσης εντός της περιόδου ισχύος της σχετικής ειδικότητας·
 - γ) σε περίπτωση ανανέωσης ειδικότητας, συμμορφώνονται με τις διαδικασίες που έχει θεσπίσει ο φορέας εκμετάλλευσης EBT σύμφωνα με την παράγραφο ORO.FC.231 στοιχείο α) σημείο 5 του παραρτήματος III (Μέρος-ORO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012.
4. Η επανεπικύρωση ή η ανανέωση ειδικότητας σύμφωνα με το παρόν προσάρτημα περιλαμβάνει όλα τα ακόλουθα:
 - α) συνεχή πρακτική αξιολόγηση EBT στο πλαίσιο προγράμματος EBT·
 - β) επίδειξη αποδεκτού επιπέδου επιδόσεων σε όλες τις ικανότητες·
 - γ) τη διοικητική ενέργεια επανεπικύρωσης ή ανανέωσης του πτυχίου, για την οποία ο υπεύθυνος διαχειριστής EBT για τη σχετική ειδικότητα σε τύπο προβαίνει σε όλες τις ακόλουθες ενέργειες:
 - 1) διασφαλίζει ότι πληρούνται οι απαιτήσεις της παραγράφου FCL.1030·

- 2) όταν ενεργεί σύμφωνα με την παράγραφο FCL.1030 στοιχείο β) σημείο 2, καταχωρίζει το πτυχίο του αιτούντος με τη νέα ημερομηνία λήξης της ειδικότητας. Η εν λόγω καταχώριση μπορεί να συμπληρωθεί από άλλο πρόσωπο για λογαριασμό του διαχειριστή EBT, εάν το εν λόγω πρόσωπο έχει λάβει σχετική εξουσιοδότηση από τον διαχειριστή EBT σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται στο πρόγραμμα EBT.

B — Διεξαγωγή της πρακτικής αξιολόγησης EBT

Η πρακτική αξιολόγηση EBT διεξάγεται σύμφωνα με το πρόγραμμα EBT του φορέα εκμετάλλευσης.»

- 2) Το παράρτημα VI (Μέρος-ARA) τροποποιείται ως εξής:

- α) η παράγραφος ARA.GEN.125 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ARA.GEN.125 Παροχή πληροφοριών στον Οργανισμό

- α) Η αρμόδια αρχή ενημερώνει τον Οργανισμό σε περίπτωση τυχόν σημαντικών προβλημάτων σε σχέση με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων που εκδίδονται βάσει αυτού εντός 30 ημερών από τη στιγμή κατά την οποία η αρχή έλαβε γνώση των προβλημάτων.
- β) Με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 376/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*) και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων που εκδίδονται βάσει αυτού, η αρμόδια αρχή παρέχει στον Οργανισμό, το συντομότερο δυνατόν, σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια που απορρέουν από τις αναφορές περιστατικών που αποθηκεύονται στην εθνική βάση δεδομένων.

(*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 376/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, για την αναφορά, ανάλυση και παρακολούθηση περιστατικών στην πολιτική αεροπορία, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 996/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση της οδηγίας 2003/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1321/2007 και (ΕΚ) αριθ. 1330/2007 (ΕΕ L 122 της 24.4.2014, σ. 18).»

- β) η παράγραφος ARA.GEN.135 τροποποιείται ως εξής:

- i) τα στοιχεία α) και β) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

- «α) Με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 376/2014 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων που εκδίδονται βάσει αυτού, η αρμόδια αρχή εφαρμόζει σύστημα για τη δέουσα συλλογή, ανάλυση και διάδοση πληροφοριών σχετικών με την ασφάλεια.
- β) Ο Οργανισμός εφαρμόζει σύστημα για τη δέουσα ανάλυση κάθε σχετικής με την ασφάλεια πληροφορίας που λαμβάνει και παρέχει στα κράτη μέλη και στην Επιτροπή, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, κάθε πληροφορία, συμπεριλαμβανομένων συστάσεων ή διορθωτικών μέτρων που πρέπει να ληφθούν, τα οποία τους είναι αναγκαία για την έγκαιρη αντίδραση σε πρόβλημα ασφάλειας που αφορά προϊόντα, εξαρτήματα, μη εγκατεστημένο εξοπλισμό, πρόσωπα ή φορείς υποκείμενα στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139 και τις κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται βάσει αυτού.»

- ii) το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «δ) Τα μέτρα που λαμβάνονται βάσει του στοιχείου γ) κοινοποιούνται αμέσως σε όλα τα πρόσωπα ή τους φορείς που πρέπει να συμμορφωθούν με αυτά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων που εκδίδονται βάσει αυτού. Η αρμόδια αρχή κοινοποιεί επίσης τα εν λόγω μέτρα στον Οργανισμό και, όταν απαιτείται συνδυασμένη δράση, στα άλλα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη.»

- γ) η παράγραφος ARA.GEN.200 τροποποιείται ως εξής:

- i) στο στοιχείο α), το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «1. τεκμηριωμένες πολιτικές και διαδικασίες για την περιγραφή της οργάνωσης, των μέσων και των μεθόδων που διαθέτει για την επίτευξη συμμόρφωσης προς τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139 και τις κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται βάσει αυτού. Οι διαδικασίες επικαιροποιούνται και λειτουργούν ως τα βασικά έγγραφα εργασίας της εν λόγω αρμόδιας αρχής για όλα τα σχετικά καθήκοντα.»

ii) το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) Η αρμόδια αρχή θεσπίζει διαδικασίες για τη συμμετοχή σε αμοιβαία ανταλλαγή όλων των αναγκαίων πληροφοριών και συνδρομής με άλλες ενδιαφερόμενες αρμόδιες αρχές, είτε αυτές προέρχονται από το οικείο κράτος μέλος είτε από άλλα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων πληροφοριών:

1. των πληροφοριών σχετικά με όλα τα διαπιστωθέντα ευρήματα, τα διορθωτικά μέτρα παρακολούθησης που λαμβάνονται βάσει των εν λόγω ευρημάτων και τα μέτρα επιβολής που λαμβάνονται συνεπεία της εποπτείας προσώπων και φορέων που δραστηριοποιούνται στην επικράτεια κράτους μέλους αλλά έχουν πιστοποιηθεί από την αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους ή τον Οργανισμό ή έχουν υποβάλει δηλώσεις στην αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους ή στον Οργανισμό·
2. των πληροφοριών που απορρέουν από υποχρεωτική και εθελοντική αναφορά περιστατικών, όπως απαιτείται βάσει της παραγράφου ORA.GEN.160 του παραρτήματος VII.»

δ) η παράγραφος ARA.GEN.210 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ARA.GEN.210 Αλλαγές στο σύστημα διαχείρισης

- α) Η αρμόδια αρχή διαθέτει σύστημα εντοπισμού των αλλαγών που επηρεάζουν την ικανότητά της να εκτελεί τα καθήκοντά της και να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις της, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139 και στις κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται βάσει αυτού. Το εν λόγω σύστημα της επιτρέπει να λαμβάνει μέτρα, κατά περίπτωση, προκειμένου να διασφαλίζει ότι το σύστημα διαχείρισης που διαθέτει παραμένει επαρκές και αποτελεσματικό.
- β) Η αρμόδια αρχή επικαιροποιεί το σύστημα διαχείρισης που διαθέτει ώστε να αποτυπώνει έγκαιρα κάθε τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων που εκδίδονται βάσει αυτού προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματική εφαρμογή του.
- γ) Η αρμόδια αρχή κοινοποιεί στον Οργανισμό τις αλλαγές που επηρεάζουν την ικανότητά της να εκτελεί τα καθήκοντά της και να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις της, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139 και στις κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται βάσει αυτού.»

ε) η παράγραφος ARA.FCL.200 τροποποιείται ως εξής:

i) το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) Καταχώριση αδειών από εξεταστές. Η αρμόδια αρχή, πριν χορηγήσει ειδική εξουσιοδότηση σε εξεταστή ώστε να επανεπικυρώνει ή να ανανεώνει ειδικότητες ή πιστοποιητικά, θεσπίζει κατάλληλες διαδικασίες.»

ii) στο στοιχείο ε), το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. BFCL.315 στοιχείο α) σημείο 4 σημείο ii) και BFCL.360 στοιχείο α) σημείο 2 του παραρτήματος III (Μέρος-BCL) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/395· και»

στ) στο προσάρτημα VIII, η φράση «Έντυπο XXX του EASA έκδοση 2» αντικαθίσταται από τη φράση «Έντυπο 157 του EASA – Έκδοση 2»

3) Το παράρτημα VII (Μέρος-ORA) τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος ORA.GEN.160 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ORA.GEN.160 Αναφορά περιστατικών

- α) Στο πλαίσιο του οικείου συστήματος διαχείρισης, ο φορέας καθιερώνει και διατηρεί σύστημα αναφοράς περιστατικών, συμπεριλαμβανομένων των υποχρεωτικών και εθελοντικών αναφορών. Για φορείς που έχουν την κύρια εγκατάστασή τους σε κράτος μέλος, το σύστημα αυτό πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 376/2014 και του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139, καθώς και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων που εκδίδονται βάσει των εν λόγω κανονισμών.
- β) Ο φορέας αναφέρει στην αρμόδια αρχή και, στην περίπτωση αεροσκαφών που δεν είναι νηολογημένα σε κράτος μέλος, στο κράτος νηολόγησης κάθε συμβάν ή κατάσταση σχετική με την ασφάλεια που θέτει σε κίνδυνο ή, εάν δεν διορθωθεί ή αντιμετωπιστεί, θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο αεροσκάφος, τους επιβαίνοντες ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο, και ιδίως κάθε ατύχημα ή σοβαρό συμβάν.

- γ) Με την επιφύλαξη του στοιχείου β), ο φορέας αναφέρει στην αρμόδια αρχή και στον κάτοχο έγκρισης σχεδιασμού του αεροσκάφους κάθε συμβάν, δυσλειτουργία, τεχνικό ελάττωμα, υπέρβαση τεχνικών περιορισμών, συμβάν που αναδεικνύει ανακριβείς, ατελείς ή αμφισβητήσιμες πληροφορίες που περιλαμβάνονται στα δεδομένα τα οποία ορίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 748/2012, ή κάθε άλλη αντικανονική κατάσταση που έθεσε ή μπορεί να έθεσε σε κίνδυνο το αεροσκάφος, τους επιβαίνοντες ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο και δεν κατέληξε σε ατύχημα ή σοβαρό συμβάν.
- δ) Με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 376/2014 και των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων που εκδίδονται βάσει αυτού, οι εκθέσεις σύμφωνα με το στοιχείο γ):
1. υποβάλλονται το συντομότερο δυνατόν, οπωσδήποτε όμως το αργότερο σε 72 ώρες από τη στιγμή που ο φορέας διαπιστώνει το συμβάν ή την κατάσταση στο/στην οποίο/-α αναφέρεται η έκθεση, εκτός εάν εξαιρετικές περιστάσεις εμποδίζουν την υποβολή τους·
 2. καταρτίζονται με τη μορφή και τον τρόπο που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή, όπως ορίζεται στην παράγραφο ORA.GEN.105·
 3. περιέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση που είναι γνωστή στον φορέα.
- ε) Για φορείς που δεν έχουν την κύρια εγκατάστασή τους σε κράτος μέλος:
1. οι αρχικές υποχρεωτικές εκθέσεις:
 - i) διασφαλίζουν δεόντως την εμπιστευτικότητα της ταυτότητας του συντάκτη της έκθεσης και των προσώπων που αναφέρονται σε αυτή·
 - ii) υποβάλλονται το συντομότερο δυνατόν, οπωσδήποτε όμως το αργότερο σε 72 ώρες από τη στιγμή που ο φορέας λαμβάνει γνώση του περιστατικού εκτός εάν εξαιρετικές περιστάσεις εμποδίζουν την υποβολή τους·
 - iii) καταρτίζονται με τη μορφή και τον τρόπο που υποδεικνύει ο Οργανισμός·
 - iv) περιέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση που είναι γνωστή στον φορέα·
 2. ανάλογα με την περίπτωση, καταρτίζεται έκθεση παρακολούθησης που παρέχει λεπτομέρειες για τα μέτρα που προτίθεται να λάβει ο φορέας για την πρόληψη παρεμφερών περιστατικών στο μέλλον, μόλις καθοριστούν τα σχετικά μέτρα· οι εν λόγω εκθέσεις παρακολουθήσεως:
 - i) αποστέλλονται σε σχετικές οντότητες στις οποίες είχαν αρχικά υποβληθεί εκθέσεις σύμφωνα με τα στοιχεία β) και γ)·
 - ii) καταρτίζονται με τη μορφή και τον τρόπο που υποδεικνύει ο Οργανισμός.»
- β) Στην παράγραφο ORA.GEN.200 στοιχείο α), το σημείο 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «7. τυχόν πρόσθετες σχετικές απαιτήσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139 και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 376/2014, καθώς και στις κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται βάσει αυτών.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Τα παραρτήματα I και VI του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 διορθώνονται ως εξής:

1) Το παράρτημα I (Μέρος-FCL) διορθώνεται ως εξής:

α) στην παράγραφο FCL.025 στοιχείο β), το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Εάν υποψήφιος στις εξετάσεις θεωρητικών γνώσεων για το πτυχίο ATPL, ή για την έκδοση πτυχίου χειριστή αεροσκάφους εμπορικών αερομεταφορών (CPL) ή ειδικότητας σε όργανα (IR) αποτύχει τέσσερις φορές σε μία από τις εξετάσεις θεωρητικών γνώσεων ή δεν επιτύχει σε όλες τις εξετάσεις είτε έξι φορές είτε κατά τη διάρκεια της περιόδου που αναφέρεται στο στοιχείο β) σημείο 2, επαναλαμβάνει όλες τις εξετάσεις θεωρητικών γνώσεων.»

β) στην παράγραφο FCL.025 στοιχείο β), το σημείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Εάν υποψήφιος για την έκδοση πτυχίου χειριστή ελαφρών αεροσκαφών (LAPL) ή πτυχίου χειριστή ιδιωτικών αεροσκαφών (PPL) αποτύχει τέσσερις φορές σε μία από τις εξετάσεις θεωρητικών γνώσεων ή δεν επιτύχει σε όλες τις εξετάσεις κατά τη διάρκεια της περιόδου που αναφέρεται στο στοιχείο β) σημείο 2, επαναλαμβάνει όλες τις εξετάσεις θεωρητικών γνώσεων.»

γ) στην παράγραφο FCL.035 στοιχείο β) σημείο 5, η παραπομπή στην παράγραφο «FCL.720.A στοιχείο β) σημείο 2 σημείο i)» αντικαθίσταται από την παραπομπή στην παράγραφο «FCL.720.A. στοιχείο α) σημείο 2 σημείο ii) στοιχείο Α)»·

δ) Η ενότητα Β του προσαρτήματος 9 τροποποιείται ως εξής:

Στο σημείο 6 στοιχείο θ), η παραπομπή στο «στοιχείο ε) της FCL.720.A» αντικαθίσταται από την παραπομπή στο «στοιχείο γ) της παραγράφου FCL.720.A»·

2) Το παράρτημα VI (Μέρος-ARA) διορθώνεται ως εξής:

Στο προσάρτημα I, στο πεδίο XIII του υποδείγματος μετά την επικεφαλίδα «Σελίδα 3», η παραπομπή στο «άρθρο 3β σημείο 2 στοιχείο β)» αντικαθίσταται από την παραπομπή στο «άρθρο 3β σημείο 2 στοιχείο α)».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2194 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 2020

για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Milas Zeytinyağı» (ΠΟΠ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η αίτηση που υπέβαλε η Τουρκία για την καταχώριση της ονομασίας «Milas Zeytinyağı» δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾.
- (2) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία δήλωση ένστασης, βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η ονομασία «Milas Zeytinyağı» πρέπει να καταχωρισθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καταχωρίζεται η ονομασία «Milas Zeytinyağı» (ΠΟΠ).

Η ονομασία που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο αφορά προϊόν της κλάσης 1.5. Έλαια και λίπη (βούτυρο, μαργαρίνη, λάδι κ.λπ.) του παραρτήματος XI του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής ⁽³⁾.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος της Προέδρου,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012 σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ C 270 της 17.8.2020, σ. 7.⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 36).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2195 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 2020

για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Monti Iblei» (ΠΟΠ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση της Ιταλίας για την έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης «Monti Iblei», η οποία καταχωρίστηκε δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2325/97 της Επιτροπής ⁽²⁾.
- (2) Δεδομένου ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν είναι ήσσονος σημασίας κατά την έννοια του άρθρου 53 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η Επιτροπή δημοσίευσε την αίτηση τροποποίησης, κατ' εφαρμογή του άρθρου 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού, στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽³⁾.
- (3) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία δήλωση ένστασης βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, πρέπει να εγκριθεί η τροποποίηση των προδιαγραφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η τροποποίηση των προδιαγραφών η οποία έχει δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και αφορά την ονομασία «Monti Iblei» (ΠΟΠ).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος της Προέδρου,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2325/97 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 1997 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/96 της Επιτροπής σχετικά με την καταχώρηση των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 33).

⁽³⁾ ΕΕ C 274 της 19.8.2020, σ. 8.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2196 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 2020

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 για τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους όρους εισαγωγής βιολογικών προϊόντων από τρίτες χώρες

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2007, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 και το άρθρο 38 στοιχείο δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 ⁽²⁾ της Επιτροπής περιλαμβάνει τον κατάλογο των τρίτων χωρών των οποίων τα συστήματα παραγωγής και τα μέτρα ελέγχου για τη βιολογική παραγωγή γεωργικών προϊόντων αναγνωρίζονται ως ισοδύναμα με εκείνα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από την **Αυστραλία**, έχει αναγνωρίσει έναν νέο φορέα ελέγχου με την επωνυμία «Southern Cross Certified Australia Pty Ltd», ο οποίος θα πρέπει να συμπεριληφθεί στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008.
- (3) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τον **Καναδά**, είναι αναγκαίο να αλλάξει η διαδικτυακή διεύθυνση των φορέων «Quality Assurance International Incorporated (QAI)» και «Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)». Επιπρόσθετα, ο Καναδάς έχει ενημερώσει την Επιτροπή ότι η διαπίστευση του φορέα «Oregon Tilth Incorporated (OTCO)» έχει λήξει και ότι η διαπίστευση του φορέα «Global Organic Alliance» έχει ακυρωθεί.
- (4) Η αναγνώριση από την Ένωση των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων της **Χιλής** ως ισοδύναμων των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων της Ένωσης λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2020. Σύμφωνα με το άρθρο 15 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής σχετικά με το εμπόριο βιολογικών προϊόντων ⁽³⁾, η εν λόγω αναγνώριση θα πρέπει να παραταθεί επ' αόριστον.
- (5) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από την **Ινδία**, ο κατάλογος των αναγνωρισμένων φορέων ελέγχου της Ινδίας που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 θα πρέπει να επικαιροποιηθεί. Οι αλλαγές αφορούν επικαιροποιήσεις των επωνυμιών ή των διαδικτυακών διευθύνσεων για τους φορείς IN-ORG-003, IN-ORG-004, IN-ORG-005, IN-ORG-006, IN-ORG-007, IN-ORG-012, IN-ORG-014, IN-ORG-016, IN-ORG-017, IN-ORG-021, IN-ORG-024 και IN-ORG-025. Επιπρόσθετα, η Ινδία έχει αναγνωρίσει οκτώ πρόσθετους φορείς ελέγχου που θα πρέπει επίσης να περιληφθούν στον εν λόγω παράρτημα, δηλαδή τους «Bhumaatha Organic Certification Bureau (BOCB)», «Karnataka State Organic Certification Agency», «Reliable Organic Certification Organization», «Sikkim State Organic Certification Agency (SSOCA)», «Global Certification Society», «GreenCert Biosolutions Pvt. Ltd», «Telangana State Organic Certification Authority» και «Bihar State Seed and Organic Certification Agency». Τέλος, η Ινδία έχει αναστείλει την αναγνώριση του φορέα «Intertek India Pvt Ltd» και έχει ανακαλέσει την αναγνώριση του φορέα «Vedic Organic Certification Agency».
- (6) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από την **Ιαπωνία**, είναι αναγκαίο να αλλάξει η διαδικτυακή διεύθυνση των φορέων «Ehime Organic Agricultural Association», «Hiroshima Environment and Health Association», «Rice Research Organic Food Institute», «NPO Kumamoto Organic Agriculture Association», «Wakayama Organic Certified Association» και «International Nature Farming Research Center». Επιπλέον, έχουν αλλάξει η επωνυμία και η διαδικτυακή διεύθυνση του φορέα «Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability». Επιπρόσθετα, οι φορείς «Association of Certified Organic Hokkaido» και «LIFE Co., Ltd» πρέπει να διαγραφούν λόγω της ανάκλησης της

⁽¹⁾ ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, για τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους όρους εισαγωγής βιολογικών προϊόντων από τρίτες χώρες (ΕΕ L 334 της 12.12.2008, σ. 25).

⁽³⁾ ΕΕ L 331 της 14.12.2017, σ. 4.

αναγνώρισής τους. Τέλος, η αρμόδια ιαπωνική αρχή έχει αναγνωρίσει τους ακόλουθους φορείς ελέγχου: «Japan Agricultural Standard Certification Alliance», «Japan Grain Inspection Association» και «Okayama Agriculture Development Institute», οι οποίοι θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008.

- (7) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τη **Δημοκρατία της Κορέας**, η κορεατική αρμόδια αρχή έχει αναγνωρίσει τους δύο ακόλουθους φορείς ελέγχου, οι οποίοι θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008: «Hankyong Certification Center Co., Ltd.» και «Ctforum. LTD».
- (8) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τις **Ηνωμένες Πολιτείες**, είναι απαραίτητο να αλλάξει η διαδικτυακή διεύθυνση των φορέων «Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship», «Marin Organic Certified Agriculture», «Monterey County Certified Organic», «New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services», «New Jersey Department of Agriculture», «New Mexico Department of Agriculture, Organic Program», «Washington State Department of Agriculture» και «Yolo County Department of Agriculture». Επιπρόσθετα, η επωνυμία του φορέα «Oklahoma Department of Agriculture» έχει αλλάξει. Επιπλέον, η επωνυμία και η διαδικτυακή διεύθυνση των φορέων «A bee organic», «Clemson University», «Americert International (AI)», «Scientific Certification Systems» έχουν αλλάξει.
- (9) Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 περιλαμβάνει κατάλογο των αρμόδιων φορέων και αρχών για τη διενέργεια ελέγχων και την έκδοση πιστοποιητικών σε τρίτες χώρες για τους σκοπούς της ισοδυναμίας.
- (10) Η διάρκεια ισχύος της αναγνώρισης, σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, των φορέων ελέγχου που παρατίθενται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 λήγει στις 30 Ιουνίου 2021. Βάσει των αποτελεσμάτων της συνεχούς εποπτείας που ασκεί η Επιτροπή, η αναγνώριση των εν λόγω φορέων ελέγχου θα πρέπει να παραταθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.
- (11) Ως αποτέλεσμα της έκδοσης της απόφασης αριθ. 1/2020 της επιτροπής συνεργασίας ΕΕ–Αγίου Μαρίνου (*), ο Άγιος Μαρίνος θα πρέπει να αφαιρεθεί από το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 στις καταχωρίσεις για τους φορείς «**Bioagricert S.r.l.**», «**CCPB Srl**», «**Istituto Certificazione Etica e Ambientale**» και «**Suolo e Salute srl**».
- (12) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**AfriCert Limited**» για την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που ελήφθησαν, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου όσον αφορά τις κατηγορίες προϊόντων Α και Β για το Μπουρούντι, τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, τη Γκάνα, την Κένυα, τη Ρουάντα, την Τανζανία και την Ουγκάντα.
- (13) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Agricert — Certificação de Produtos Alimentares LDA**» για την τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της αναγνώρισής του όσον αφορά τις κατηγορίες προϊόντων Α και Δ στο Αζερμπαϊτζάν, τη Βραζιλία, το Καμερούν, την Κίνα, το Πράσινο Ακρωτήριο, τη Γεωργία, τη Γκάνα, την Καμπότζη, το Καζαχστάν, το Μαρόκο, το Μεξικό, τον Παναμά, την Παραγουάη, τη Σενεγάλη, το Ανατολικό Τιμόρ, την Τουρκία και το Βιετνάμ.
- (14) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**BioAgricert Srl**» για τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που ελήφθησαν, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της αναγνώρισής του όσον αφορά τις κατηγορίες προϊόντων Α και Δ στο Αφγανιστάν, το Αζερμπαϊτζάν, την Αιθιοπία, τη Γεωργία, την Κιργιζία, τη Μολδαβία και τη Ρωσία· για την κατηγορία προϊόντων Β στην Αλβανία, το Μπανγκλαντές, τη Βραζιλία, την Καμπότζη, τον Ισημερινό, τα Φίτζι, την Ινδία, την Ινδονησία, το Καζαχστάν, τη Μαλαισία, το Μαρόκο, τη Μιανμάρ/Βιρμανία, το Νεπάλ, τις Φιλιππίνες, τη Σιγκαπούρη, τη Δημοκρατία της Κορέας, το Τόγκο, την Ουκρανία και το Βιετνάμ, και η επέκταση της αναγνώρισής του για τη Σερβία για την κατηγορία προϊόντων Δ, για τη Σενεγάλη για τις κατηγορίες προϊόντων Β και Δ και για το Λάος και την Τουρκία για τις κατηγορίες προϊόντων Β και Ε.

(*) Απόφαση αριθ. 1/2020 της επιτροπής συνεργασίας ΕΕ–Αγίου Μαρίνου, της 28ης Μαΐου 2020, σχετικά με τις ισχύουσες διατάξεις για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων, καθώς και τις ρυθμίσεις για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων οι οποίες θεσπίστηκαν στο πλαίσιο της συμφωνίας συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, αφετέρου [2020/889] (ΕΕ L 205 της 29.6.2020, σ. 20).

- (15) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Biodynamic Association Certification**» σχετικά με την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α, Β, Δ και ΣΤ όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο.
- (16) Οι φορείς «**BioGro New Zealand Limited**» και «**Bureau Veritas Certification France SAS**» έχουν ενημερώσει την Επιτροπή σχετικά με την αλλαγή της διεύθυνσής τους.
- (17) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**Caucascert Ltd**» για τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της αναγνώρισής του όσον αφορά την κατηγορία προϊόντων Α στην Τουρκία.
- (18) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Certificadora Biotropico S.A**» σχετικά με την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που ελήφθησαν, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α και Δ όσον αφορά την Κολομβία.
- (19) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**Control Union Certifications**» για την τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι είναι δικαιολογημένες η επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της αναγνώρισής του στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και το Κατάρ για τις κατηγορίες προϊόντων Α και Δ και η επέκταση της αναγνώρισής του όσον αφορά τη Χιλή για τις κατηγορίες προϊόντων Γ και ΣΤ.
- (20) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**DQS Polska sp. z o.o.**» για τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι είναι δικαιολογημένη η επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της αναγνώρισής του για τις κατηγορίες προϊόντων Α, Β και Δ στη Βραζιλία, τη Λευκορωσία, την Ινδονησία, το Καζαχστάν, τον Λίβανο, το Μεξικό, τη Μαλαισία, τη Νιγηρία, τις Φιλιππίνες, το Πακιστάν, τη Σερβία, τη Ρωσία, την Τουρκία, την Ταϊβάν, την Ουκρανία, το Ουζμπεκιστάν, το Βιετνάμ και τη Νότια Αφρική.
- (21) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Ecocert SA**» για τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι είναι δικαιολογημένη η επέκταση της αναγνώρισής του όσον αφορά τη Χιλή για την κατηγορία προϊόντων Ε. Επιπρόσθετα, προκύπτει ότι η αναγνώρισή του για την κατηγορία προϊόντων Α σε σχέση με τη Ρωσία πρέπει να ανακληθεί.
- (22) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**Ecoglobe**» για τροποποίηση των προδιαγραφών του. Κατόπιν αίτησης του φορέα «Ecoglobe», το Αφγανιστάν και το Πακιστάν πρέπει να διαγραφούν από τον κατάλογο των τρίτων χωρών για τις οποίες έχει αναγνωριστεί.
- (23) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Ecogruppo Italia**» για την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για την κατηγορία προϊόντων Α όσον αφορά την Αρμενία, το Αζερμπαϊτζάν, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Καζαχστάν, το Μαυροβούνιο, τη Βόρεια Μακεδονία, τη Σερβία και την Τουρκία, για την κατηγορία προϊόντων Β όσον αφορά την Αρμενία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία και την Τουρκία, για την κατηγορία προϊόντων Δ όσον αφορά το Μαυροβούνιο, τη Βόρεια Μακεδονία, τη Σερβία και την Τουρκία και για την κατηγορία προϊόντων Ε όσον αφορά την Τουρκία.
- (24) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**ETKO Ekolojik Tarim Kontrol Org Ltd Sti**» για την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που ελήφθησαν, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α και Δ όσον αφορά την Τουρκία.
- (25) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**» για την τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογούνται η επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της αναγνώρισής του όσον αφορά τις κατηγορίες προϊόντων Α, Δ και Ε στα Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα και η επέκταση της αναγνώρισής του όσον αφορά την Κόστα Ρίκα στις κατηγορίες προϊόντων Α και Δ και όσον αφορά την Τουρκία στην κατηγορία προϊόντων Ε.

- (26) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Kiwa Sativa**» για την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που ελήφθησαν, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α και Δ όσον αφορά τη Γουινέα Μπισάου.
- (27) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**NASAA Certified Organic Pty Ltd**» για την τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που ελήφθησαν, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η επέκταση της αναγνώρισής του όσον αφορά την Αυστραλία, την Κίνα, την Ινδονησία, τη Σρι Λάνκα, τη Μαλαισία, το Νεπάλ, την Παπούα-Νέα Γουινέα, τις Νήσους Σολομώντος, τη Σιγκαπούρη, το Ανατολικό Τιμόρ, την Τόνγκα και τη Σαμόα για την κατηγορία προϊόντων Β.
- (28) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Organic Agriculture Certification Thailand (ACT)**» για την τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι είναι δικαιολογημένη η επέκταση της αναγνώρισής του όσον αφορά τη Μαλαισία και το Νεπάλ για την κατηγορία προϊόντων Α. Επιπρόσθετα, κατόπιν αίτησης του φορέα «Organic Agriculture Certification Thailand (ACT)», η Μιανμάρ/Βιρμανία πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο των τρίτων χωρών για τις οποίες έχει αναγνωριστεί.
- (29) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Organic Farmers & Growers C. I. C**» σχετικά με την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α, Β (εκτός από τα μελισσοκομικά προϊόντα), Δ, Ε και ΣΤ όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο.
- (30) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**Organic Farmers & Growers (Scotland) Ltd**» σχετικά με την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α, Β (εκτός από τα μελισσοκομικά προϊόντα), Δ, Ε και ΣΤ όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο.
- (31) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**Organic Food Development and Certification Center of China (OFDC)**» σχετικά με την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που ελήφθησαν, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α και Δ όσον αφορά την Κίνα.
- (32) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Organic Food Federation**» σχετικά με την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α, Β, Δ, Ε και ΣΤ όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο.
- (33) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Organización Internacional Agropecuaria**» σχετικά με την τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογούνται η επέκταση της αναγνώρισής του για τις κατηγορίες προϊόντων Α και Δ όσον αφορά την Ουκρανία και την Τουρκία και η επέκταση της αναγνώρισής του όσον αφορά τη Ρωσία για την κατηγορία προϊόντων Ε.
- (34) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε αίτηση του φορέα «**Overseas Merchandising Inspection CO., Ltd**» για την ανάκληση της αναγνώρισής του και τη διαγραφή του από τον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Η Επιτροπή αποδέχτηκε την αίτηση.
- (35) Η Επιτροπή ενημερώθηκε ότι αποδόθηκε στο Κοσσυφοπέδιο λανθασμένος κωδικός αριθμός για τον φορέα ελέγχου «**Q-check**». Συνεπώς, ο εν λόγω κωδικός αριθμός πρέπει να τροποποιηθεί στον σωστό κωδικό αριθμό ISO.
- (36) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**Quality Welsh Food Certification Ltd**» σχετικά με την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για την κατηγορία προϊόντων Δ όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο.
- (37) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**Soil Association Certification limited**» για την τροποποίηση των προδιαγραφών του. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α, Β, Γ, Δ, Ε και ΣΤ όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο. Κατόπιν αίτησης του φορέα ελέγχου, η κατηγορία προϊόντων Β αφαιρείται όσον αφορά το Καμερούν και τη Νότια Αφρική λόγω απουσίας επιχειρηματιών.

- (38) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**Southern Cross Certified Australia Pty Ltd**» σχετικά με την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που έλαβε, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α, Β, Δ και Ε όσον αφορά τα Φίτζι, τη Μαλαισία, τη Σαμόα, τη Σιγκαπούρη, την Τόνγκα και το Βανουάτου, καθώς και για τις κατηγορίες προϊόντων Β και Ε και για τον οίνο και τις ζύμες στην κατηγορία προϊόντων Δ όσον αφορά την Αυστραλία.
- (39) Η Επιτροπή έλαβε και εξέτασε την αίτηση του φορέα «**SRS Certification GmbH**» σχετικά με την καταχώρισή του στον κατάλογο του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Βάσει των πληροφοριών που ελήφθησαν, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δικαιολογείται η αναγνώριση του εν λόγω φορέα ελέγχου για τις κατηγορίες προϊόντων Α, Δ και Ε όσον αφορά την Κίνα και την Ταϊβάν.
- (40) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (41) Μετά την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση την 1η Φεβρουαρίου 2020, οι φορείς «Biodynamic Association Certification», «Organic Farmers & Growers C.I.C.», «Organic Farmers & Growers (Scotland) Ltd», «Organic Food Federation», «Quality Welsh Food Certification Ltd» και «Soil Association Certification Limited» ζήτησαν να αναγνωριστούν ως φορείς ελέγχου αρμόδιοι να διενεργούν ελέγχους και να εκδίδουν πιστοποιητικά στο Ηνωμένο Βασίλειο ως τρίτη χώρα σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007. Συνεπώς, η εν λόγω αναγνώριση θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει από τη λήξη της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης), με την επιφύλαξη της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης στο Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία της συμφωνίας αποχώρησης σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου.
- (42) Σύμφωνα με το άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, η αρμόδια αρχή στη Βόρεια Ιρλανδία μπορεί να μεταβιβάσει αρμοδιότητες ελέγχου σε αρχές ελέγχου και να αναθέτει καθήκοντα ελέγχου σε φορείς ελέγχου.
- (43) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής βιολογικής παραγωγής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 τροποποιείται ως εξής:

- 1) το παράρτημα III τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού·
- 2) το παράρτημα IV τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Τα σημεία 5, 22 και 26 και το σημείο 27 στοιχείο α) σημείο i) του παραρτήματος II όσον αφορά τους φορείς «Biodynamic Association Certification», «Organic Farmers & Growers C.I.C.», «Organic Farmers & Growers (Scotland) Ltd», «Organic Food Federation», «Quality Welsh Food Certification Ltd» και «Soil Association Certification Limited» αρχίζουν να ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 τροποποιείται ως εξής:

- 1) στην καταχώριση που αφορά την Αυστραλία, στο σημείο 5 προστίθεται η ακόλουθη σειρά:

«AU-BIO-007	Southern Cross Certified Australia Pty Ltd	https://www.sxcertified.com.au »
-------------	--	---

- 2) στην καταχώριση που αφορά τον Καναδά, το σημείο 5 τροποποιείται ως εξής:

- α) οι σειρές που αφορούν τους φορείς CA-ORG-008 «Global Organic Alliance» και CA-ORG-011 «Oregon Tilth Incorporated (OTCO)» απαλείφονται·
- β) οι σειρές που αφορούν τους κωδικούς αριθμούς CA-ORG-017 και CA-ORG-019 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	http://www.qai-inc.com
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	http://www.quebecvrai.org/ »

- 3) στην καταχώριση που αφορά τη Χιλή, στο σημείο 7, η φράση «έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020» αντικαθίσταται από τη φράση «μη καθορισμένη»·

- 4) στην καταχώριση που αφορά την Ινδία, το σημείο 5 τροποποιείται ως εξής:

- α) οι σειρές που αφορούν τους κωδικούς αριθμούς IN-ORG-003, IN-ORG-004, IN-ORG-005, IN-ORG-006, IN-ORG-007, IN-ORG-012, IN-ORG-014, IN-ORG-016, IN-ORG-017, IN-ORG-021, IN-ORG-024 και IN-ORG-025 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«IN-ORG-003	Bureau Veritas (India) Pvt. Limited	www.bureauveritas.co.in
IN-ORG-004	CU Inspections India Pvt Ltd	www.controlunion.com
IN-ORG-005	ECOCERT India Pvt. Ltd.	www.ecocert.in
IN-ORG-006	TQ Cert Services Private Limited	www.tqcert.in
IN-ORG-007	IMO Control Pvt. Ltd	www.imocontrol.in
IN-ORG-012	OneCert International Private Limited	www.onecertinternational.com
IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency (USOCA)	www.usoca.org
IN-ORG-016	Rajasthan State Organic Certification Agency (RSOCA)	www.agriculture.rajasthan.gov.in/rssopca
IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society, India (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	www.mpsoca.org
IN-ORG-024	Odisha State Organic Certification Agency (OSOCA)	www.ossopca.org
IN-ORG-025	Gujarat Organic Products Certification Agency (GOPCA)	www.gopca.in »

β) προστίθενται οι ακόλουθες σειρές:

«IN-ORG-027	Karnataka State Organic Certification Agency	www.kssoca.org
IN-ORG-028	Sikkim State Organic Certification Agency (SSOCA)	www.ssoca.in
IN-ORG-029	Global Certification Society	www.glocert.org
IN-ORG-030	GreenCert Biosolutions Pvt. Ltd	www.greencertindia.in
IN-ORG-031	Telangana State Organic Certification Authority	www.tsoca.telangana.gov.in
IN-ORG-032	Bihar State Seed and Organic Certification Agency (BSSOCA)	www.bssca.co.in
IN-ORG-033	Reliable Organic Certification Organization	https://rococert.com
IN-ORG-034	Bhumaatha Organic Certification Bureau (BOCB)	http://www.agricertboch.in »

γ) οι σειρές που αφορούν τους IN-ORG-015 και IN-ORG-020 απαλείφονται·

5) στην καταχώριση που αφορά την Ιαπωνία, το σημείο 5 τροποποιείται ως εξής:

α) οι σειρές που αφορούν τους κωδικούς αριθμούς JP-BIO-016, JP-BIO-020, JP-BIO-021, JP-BIO-023, JP-BIO-027, JP-BIO-031 και JP-BIO-034 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association	http://eoaa.sakura.ne.jp/
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	https://www.kanhokyo.or.jp/
JP-BIO-021	ACCIS Inc.	https://www.accis.jp/
JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	https://rrofi.jp/
JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/
JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	https://woca.jpn.org/w/
JP-BIO-034	International Nature Farming Research Center	http://www.infrc.or.jp/ »

β) οι σειρές που αφορούν τους κωδικούς αριθμούς JP-BIO-026 και JP-BIO-030 απαλείφονται·

γ) προστίθενται οι ακόλουθες σειρές:

«JP-BIO-038	Japan Agricultural Standard Certification Alliance	http://jascert.or.jp/
JP-BIO-039	Japan Grain Inspection Association	http://www.kokken.or.jp/
JP-BIO-040	Okayama Agriculture Development Institute	http://www.nokaiken.or.jp »

- 6) στην καταχώριση που αφορά τη Δημοκρατία της Κορέας, στο σημείο 5, προστίθενται οι ακόλουθες σειρές:

«KR-ORG-036	Hankyung Certification Center Co., Ltd.	https://blog.naver.com/hk61369
KR-ORG-037	Ctforum. LTD	http://blog.daum.net/ctforum »

- 7) στην καταχώριση που αφορά τις Ηνωμένες Πολιτείες, στο σημείο 5, οι σειρές που αφορούν τους κωδικούς αριθμούς US-ORG-001, US-ORG-009, US-ORG-018, US-ORG-022, US-ORG-029, US-ORG-033, US-ORG-034, US-ORG-035, US-ORG-038, US-ORG-039, US-ORG-053, US-ORG-058 και US-ORG-059 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«US-ORG-001	Where Food Comes From Organic	www.wfcfororganic.com
US-ORG-009	Department of Plant Industry – Clemson University	www.clemson.edu/organic
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	https://www.iowaagriculture.gov/AgDiversification/organicCertification.asp
US-ORG-022	Marin Organic Certified Agriculture	https://www.marincounty.org/depts/ag/moca
US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	https://www.co.monterey.ca.us/government/departments-a-h/agricultural-commissioner/agricultural-resource-programs/agricultural-product-quality-and-marketing/monterey-county-certifi#ag
US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services	www.agriculture.nh.gov
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.nj.gov/agriculture/divisions/md/prog/jerseyorganic.html
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	www.nmda.nmsu.edu/marketing/organic-program
US-ORG-038	Americert International (OIA North America, LLC)	http://www.americertorganic.com/home
US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture, Food and Forestry	www.oda.state.ok.us
US-ORG-053	SCS Global Services, Inc.	www.SCSglobalservices.com
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	www.agr.wa.gov/FoodAnimal/Organic
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	https://www.yolocounty.org/general-government/general-government-departments/agriculture-cooperative-extension/agriculture-and-weights-measures/yolo-certified-organic-agriculture »

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 τροποποιείται ως εξής:

- 1) στο σημείο 5 όλων των καταχωρίσεων, η ημερομηνία «30 Ιουνίου 2021» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2021»·
- 2) μετά την καταχώριση που αφορά τον φορέα «A CERT European Organization for Certification SA» παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση:

«AfriCert Limited»

1. Διεύθυνση: Plaza 2000 1st Floor, East Wing — Mombasa Road, Nairobi, Kenya
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: www.africertlimited.co.ke
3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
BI-BIO-184	Μπουρούντι	x	x	—	—	—	—
CD-BIO-184	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	x	x	—	—	—	—
GH-BIO-184	Γκάνα	x	x	—	—	—	—
KE-BIO-184	Κένυα	x	x	—	—	—	—
RW-BIO-184	Ρουάντα	x	x	—	—	—	—
TZ-BIO-184	Τανζανία	x	x	—	—	—	—
UG-BIO-184	Ουγκάντα	x	x	—	—	—	—

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.
5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.»
- 3) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Agricert — Certificação de Produtos Alimentares LDA**», στο σημείο 3, παρεμβάλλονται οι ακόλουθες σειρές στη σειρά των κωδικών αριθμών:

«AZ-BIO-172	Αζερμπαϊτζάν	x	—	—	x	—	—
BR-BIO-172	Βραζιλία	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-172	Καμερούν	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-172	Κίνα	x	—	—	x	—	—
CV-BIO-172	Πράσινο Ακρωτήριο	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-172	Γεωργία	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-172	Γκάνα	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-172	Καμπότζη	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-172	Καζαχστάν	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-172	Μαρόκο	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-172	Μεξικό	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-172	Παναμάς	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-172	Παραγουάη	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-172	Σενεγάλη	x	—	—	x	—	—
TL-BIO-172	Ανατολικό Τιμόρ	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-172	Τουρκία	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-172	Βιετνάμ	x	—	—	x	—	—»

4) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Bioagricert S.r.l.**», το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
AF-BIO-132	Αφγανιστάν	x	—	—	x	—	—
AL-BIO-132	Αλβανία	x	x	—	x	x	—
AZ-BIO-132	Αζερμπαϊτζάν	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-132	Μπανγκλαντές	x	x	—	x	—	—
BO-BIO-132	Βολιβία	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-132	Βραζιλία	x	x	—	x	—	—
CA-BIO-132	Καμερούν	x	—	—	x	x	—
CN-BIO-132	Κίνα	x	x	—	x	x	—
EC-BIO-132	Ισημερινός	x	x	—	x	—	—
ET-BIO-132	Αιθιοπία	x	—	—	x	—	—
FJ-BIO-132	Φίτζι	x	x	—	x	—	—
GE-BIO-132	Γεωργία	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-132	Ινδονησία	—	x	—	x	—	—
IN-BIO-132	Ινδία	—	x	—	x	—	—
IR-BIO-132	Ιράν	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-132	Κιργιζία	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-132	Καμπότζη	x	x	—	x	—	—
KR-BIO-132	Δημοκρατία της Κορέας	x	x	—	—	—	—
KZ-BIO-132	Καζαχστάν	x	x	—	x	x	—
LA-BIO-132	Λάος	x	x	—	x	x	—
LK-BIO-132	Σρι Λάνκα	x	x	—	x	—	—
MA-BIO-132	Μαρόκο	x	x	—	x	—	—
MD-BIO-132	Μολδαβία	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-132	Μιανμάρ/Βιρμανία	x	x	—	x	—	—
MX-BIO-132	Μεξικό	x	x	—	x	—	—
MY-BIO-132	Μαλαισία	x	x	—	x	x	—
NP-BIO-132	Νεπάλ	x	x	—	x	—	—
PF-BIO-132	Γαλλική Πολυνησία	x	x	—	x	—	—
PH-BIO-132	Φιλιππίνες	x	x	—	x	—	—
PY-BIO-132	Παραγουάη	x	x	—	x	x	—
RS-BIO-132	Σερβία	x	x	—	x	—	—
RU-BIO-132	Ρωσία	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-132	Σιγκαπούρη	x	x	—	x	x	—

SN-BIO-132	Σενεγάλη	x	x	—	x	—	—
TG-BIO-132	Τόγκο	x	x	—	x	—	—
TH-BIO-132	Ταϊλάνδη	x	x	—	x	x	—
TR-BIO-132	Τουρκία	x	x	—	x	x	—
UA-BIO-132	Ουκρανία	x	x	—	x	—	—
UY-BIO-132	Ουρουγουάη	x	x	—	x	x	—
VN-BIO-132	Βιετνάμ	x	x	—	x	—	—»

- 5) μετά την καταχώριση που αφορά τον φορέα «Biocert International Pvt Ltd», παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση:

«**Biodynamic Association Certification**»

1. Διεύθυνση: Painswick Inn, Gloucester Street, Stroud, GL5 1QG, United Kingdom
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: <http://bdcertification.org.uk/>
3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
GB-BIO-185	Ηνωμένο Βασίλειο (*)	x	x	—	x	—	x

(*) Βάσει της συμφωνίας για την αποχώριση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.
5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.»
- 6) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**BioGro New Zealand Limited**» το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«1 Διεύθυνση: Level 1, 233-237 Lambton Quay, The Old Bank Arcade, Te Aro, Wellington 6011, New Zealand»
- 7) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Bureau Veritas Certification France SAS**», το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«1 Διεύθυνση: Le Triangle de l'Arche — 9, cours du Triangle, 92937 Paris la Défense cedex, France»
- 8) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Caucascert Ltd**», στο σημείο 3, παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά στη σειρά των κωδικών αριθμών:

«TR-BIO-117	Τουρκία	x	—	—	—	—	—»
-------------	---------	---	---	---	---	---	----

- 9) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**CCPB Srl**», στο σημείο 3, η σειρά η οποία αφορά τον Άγιο Μαρίνο απαλείφεται·
- 10) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**», παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση:

«**Certificadora Biotropico S.A**»

1. Διεύθυνση: Casa 5C, Callejon El Mirador, Via Principal, Paraje, Cali, 760032, Colombia
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: www.biotropico.com

3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	Ε	ΣΤ
CO-BIO-186	Κολομβία	x	—	—	x	—	—

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.

5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.»

11) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Control Union Certifications**», το σημείο 3 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες σειρές στη σειρά των κωδικών αριθμών:

«BA-BIO-149	Βοσνία-Ερζεγοβίνη	x	—	—	x	—	—
QA-BIO-149	Κατάρ	x	—	—	x	—	—»

β) η σειρά που αφορά τη Χιλή αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CL-BIO-149	Χιλή	x	x	x	x	—	x»
-------------	------	---	---	---	---	---	----

12) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**DQS Polska sp. z o.o.**», στο σημείο 3, παρεμβάλλονται οι ακόλουθες σειρές στη σειρά των κωδικών αριθμών:

«BR-BIO-181	Βραζιλία	x	x	—	x	—	—
BY-BIO-181	Λευκορωσία	x	x	—	x	—	—
ID-BIO-181	Ινδονησία	x	x	—	x	—	—
KZ-BIO-181	Καζαχστάν	x	x	—	x	—	—
LB-BIO-181	Λίβανος	x	x	—	x	—	—
MX-BIO-181	Μεξικό	x	x	—	x	—	—
MY-BIO-181	Μαλαισία	x	x	—	x	—	—
NG-BIO-181	Νιγηρία	x	x	—	x	—	—
PH-BIO-181	Φιλιππίνες	x	x	—	x	—	—
PK-BIO-181	Πακιστάν	x	x	—	x	—	—
RS-BIO-181	Σερβία	x	x	—	x	—	—
RU-BIO-181	Ρωσία	x	x	—	x	—	—
TR-BIO-181	Τουρκία	x	x	—	x	—	—
TW-BIO-181	Ταϊβάν	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-181	Ουκρανία	x	x	—	x	—	—
UZ-BIO-181	Ουζμπεκιστάν	x	x	—	x	—	—
VN-BIO-181	Βιετνάμ	x	x	—	x	—	—
ZA-BIO-181	Νότια Αφρική	x	x	—	x	—	—»

- 13) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα **«Ecocert SA»**, στο σημείο 3, οι σειρές που αφορούν τη Χιλή και τη Ρωσία αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CL-BIO-154	Χιλή	x	x	—	x	x	x
RU-BIO-154	Ρωσία	—	—	—	x	x	—»

- 14) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα **«Ecoglobe»**, στο σημείο 3, οι σειρές που αφορούν το Αφγανιστάν και το Πακιστάν απαλείφονται·

- 15) μετά την καταχώριση που αφορά τον φορέα «Ecoglobe», παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση:

««Ecogruppo Italia»

1. Διεύθυνση: Via Pietro Mascagni 79, 95129 Catania, Italy
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.ecogruppoitalia.it>
3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
AM-BIO-187	Αρμενία	x	x	—	—	—	—
AZ-BIO-187	Αζερμπαϊτζάν	x	—	—	—	—	—
BA-BIO-187	Βοσνία-Ερζεγοβίνη	x	x	—	—	—	—
KZ-BIO-187	Καζαχστάν	x	—	—	—	—	—
ME-BIO-187	Μαυροβούνιο	x	x	—	x	—	—
MK-BIO-187	Βόρεια Μακεδονία	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-187	Σερβία	x	x	—	x	—	—
TR-BIO-187	Τουρκία	x	x	—	x	x	—

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.

5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.»

- 16) μετά την καταχώριση που αφορά τον φορέα «Ekoagros», παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση:

««ETKO Ekolojik Tarim Kontrol Org Ltd Sti»

1. Διεύθυνση: 160 Nr 13 Daire 3. Izmir 35100, Turkey
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: www.etko.com.tr
3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
TR-BIO-109	Τουρκία	x	—	—	x	—	—

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.

5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.»

- 17) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα **«Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)»**, το σημείο 3 τροποποιείται ως εξής:

- α) παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά στη σειρά των κωδικών αριθμών:

«AE-BIO- 144	Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα	x	—	—	x	x	—»
--------------	-------------------------	---	---	---	---	---	----

β) οι σειρές που αφορούν την Κόστα Ρίκα και την Τουρκία αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CR-BIO-144	Κόστα Ρίκα	x	—	—	x	x	—
TR-BIO-144	Τουρκία	x	—	—	x	x	x»

18) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Istituto Certificazione Etica e Ambientale**», στο σημείο 3, η σειρά η οποία αφορά τον Άγιο Μαρίνο απαλείφεται·

19) μετά την καταχώριση που αφορά τον φορέα «Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH» παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση:

«**Kiwa Sativa**»

1. Διεύθυνση: Rua Robalo Gouveia, 1, 1A, 1900-392, Lisbon, Portugal

2. Διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.sativa.pt>

3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
GW-BIO-188	Γουινέα Μπισάου	x	—	—	x	—	—

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.

5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.»

20) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**NASAA Certified Organic Pty Ltd**», το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3 Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
AU-BIO-119	Αυστραλία	—	x	—	x	—	—
CN-BIO-119	Κίνα	x	x	—	x	—	—
ID-BIO-119	Ινδονησία	x	x	—	x	—	—
LK-BIO-119	Σρι Λάνκα	x	x	—	x	—	—
MY-BIO-119	Μαλαισία	x	x	—	x	—	—
NP-BIO-119	Νεπάλ	x	x	—	x	—	—
PG-BIO-119	Παπούα-Νέα Γουινέα	x	x	—	x	—	—
SB-BIO-119	Νήσοι Σολομώντος	x	x	—	x	—	—
SG-BIO-119	Σιγκαπούρη	x	x	—	x	—	—
TL-BIO-119	Ανατολικό Τιμόρ	x	x	—	x	—	—
TO-BIO-119	Τόνγκα	x	x	—	x	—	—
WS-BIO-119	Σαμόα	x	x	—	x	—	—»

21) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Organic Agriculture Certification Thailand (ACT)**», το σημείο 3 τροποποιείται ως εξής:

α) οι σειρές που αφορούν τη Μαλαισία και το Νεπάλ αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«MY-BIO-121	Μαλαισία	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-121	Νεπάλ	x	—	—	x	—	—»

β) η σειρά που αφορά τη Μιανμάρ/Βιρμανία απαλείφεται·

- 22) μετά την καταχώριση που αφορά τον φορέα «Organic crop improvement association», παρεμβάλλονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«**Organic Farmers & Growers C.I. C**»

1. Διεύθυνση: Old Estate Yard, Shrewsbury Road, Albrighton, Shrewsbury, Shropshire, SY4 3AG, United Kingdom
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: <http://ofgorganic.org/>
3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
GB-BIO-189	Ηνωμένο Βασίλειο (*)	x	x	—	x	x	x

(*) Βάσει της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής, μελισσοκομικά προϊόντα.
5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.

“**Organic Farmers & Growers (Scotland) Ltd**”

1. Διεύθυνση: Old Estate Yard, Shrewsbury Road, Albrighton, Shrewsbury, Shropshire, SY4 3AG, United Kingdom
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: <https://ofgorganic.org/about/scotland>
3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
GB-BIO-190	Ηνωμένο Βασίλειο (*)	x	x	—	x	x	x

(*) Βάσει της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής, μελισσοκομικά προϊόντα.
5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.

“**Organic Food Development and Certification Center of China (OFDC)**”

1. Διεύθυνση: 8# Jiangwangmiao Street, Nanjing, 210042, China
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.ofdc.org.cn>
3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
CN-BIO-191	Κίνα	x	—	—	x	—	—

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.
5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.

“Organic Food Federation”

1. Διεύθυνση: 31 Turbine Way, Swaffham, PE37 7XD, United Kingdom
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.orgfoodfed.com>
3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
GB-BIO-192	Ηνωμένο Βασίλειο (*)	x	x	—	x	x	x

(*) Βάσει της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.
5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.»

23) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Organización Internacional Agropecuaria**», το σημείο 3 τροποποιείται ως εξής:

- α) η σειρά που αφορά τη Ρωσία αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«RU-BIO-110	Ρωσία	x	—	—	x	x	—»
-------------	-------	---	---	---	---	---	----

- β) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες σειρές στη σειρά των κωδικών αριθμών:

«UA-BIO-110	Ουκρανία	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-110	Τουρκία	x	—	—	x	—	—»

24) η καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Overseas Merchandising Inspection CO., Ltd**» απαλείφεται·

25) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Q-check**», στο σημείο 3, η σειρά που αφορά το Κοσσυφοπέδιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο στη σειρά των κωδικών αριθμών:

«XK-BIO-179	Κοσσυφοπέδιο (*)	x	—	—	x	—	—
-------------	------------------	---	---	---	---	---	---

(*) Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου.»

26) μετά την καταχώριση που αφορά τον φορέα «Quality Assurance International», παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση:

«Quality Welsh Food Certification Ltd»

1. Διεύθυνση: North Road, Aberystwyth, SY23 2HE, United Kingdom
2. Διαδικτυακή διεύθυνση: www.qwfc.co.uk
3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
GB-BIO-193	Ηνωμένο Βασίλειο (*)	—	—	—	x	—	—

(*) Βάσει της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.

5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.»

27) η καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Soil Association Certification Limited**» τροποποιείται ως εξής:

α) το σημείο 3 τροποποιείται ως εξής:

i) παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά στη σειρά των κωδικών αριθμών:

«GB-BIO-142	Ηνωμένο Βασίλειο (*)	x	x	x	x	x	x»
-------------	----------------------	---	---	---	---	---	----

(*) Βάσει της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.

ii) οι σειρές που αφορούν το Καμερούν και τη Νότια Αφρική αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CM-BIO-142	Καμερούν	—	—	—	x	—	—
ZA-BIO-142	Νότια Αφρική	x	—	—	x	—	—»

β) το σημείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.»

28) μετά την καταχώριση που αφορά τον φορέα «**Soil Association Certification Limited**» παρεμβάλλονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«**Southern Cross Certified Australia Pty Ltd**»

1. Διεύθυνση: 8/27 Mayneview Street, Milton, Queensland, 4064, Australia

2. Διαδικτυακή διεύθυνση: <https://www.sxcertified.com.au>

3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	E	ΣΤ
AU-BIO-194	Αυστραλία ⁽¹⁾	—	x	—	x	x	—
FJ-BIO-194	Φίτζι	x	x	—	x	x	—
MY-BIO-194	Μαλαισία	x	x	—	x	x	—
SG-BIO-194	Σιγκαπούρη	x	x	—	x	x	—
TO-BIO-194	Τόνγκα	x	x	—	x	x	—
VU-BIO-194	Βανουάτου	x	x	—	x	x	—
WS-BIO-194	Σαμόα	x	x	—	x	x	—

(¹) Για αυτόν τον φορέα ελέγχου, η αναγνώριση για την κατηγορία προϊόντων Δ όσον αφορά την Αυστραλία καλύπτει μόνο τον οίνο και τις ζύμες.

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής και προϊόντα που καλύπτονται από το παράρτημα III.

5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.

«**SRS Certification GmbH**»

1. Διεύθυνση: Friedländer Weg 20, Göttingen, 37085, Germany

2. Διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.srs-certification.com>

3. Κωδικοί αριθμοί, τρίτες χώρες και σχετικές κατηγορίες προϊόντων:

Κωδικός αριθμός	Τρίτη χώρα	Κατηγορία προϊόντων					
		A	B	Γ	Δ	Ε	ΣΤ
CN-BIO-195	Κίνα	x	—	—	x	x	—
TW-BIO-195	Ταϊβάν	x	—	—	x	x	—

4. Εξαιρέσεις: προϊόντα μετατροπής.

5. Διάρκεια ισχύος της καταχώρισης: έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.»

- 29) στην καταχώριση που αφορά τον φορέα ελέγχου «**Suolo e Salute srl**», στο σημείο 3, η σειρά η οποία αφορά τον Άγιο Μαρίνο απαλείφεται.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2197 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Δεκεμβρίου 2020

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2003, σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2465/96 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 περιλαμβάνει κατάλογο δημόσιων οργανισμών, επιχειρήσεων, υπηρεσιών, φυσικών και νομικών προσώπων, φορέων και οντοτήτων της προηγούμενης κυβέρνησης του Ιράκ που καλύπτονται από τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων τα οποία βρίσκονταν εκτός Ιράκ στις 22 Μαΐου 2003 βάσει του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Στις 16 Δεκεμβρίου 2020, η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να αφαιρέσει μία οντότητα από τον κατάλογο των προσώπων ή οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (3) Επομένως, το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Εξ ονόματος της Προέδρου
Γενικός Διευθυντής
Γενική Διεύθυνση Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας,
Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών και Ένωσης
Κεφαλαιαγορών

⁽¹⁾ ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 6.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 η ακόλουθη καταχώριση διαγράφεται:

- «4. Rafidain Bank (άλλως Al-Rafidain Bank), Rashid Street, Baghdad, Iraq. Άλλες πληροφορίες: γραφεία στο Ιράκ, ΗΒ, Ιορδανία, Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, Υεμένη, Σουδάν και Αίγυπτος.»
-

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2198 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Δεκεμβρίου 2020

για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1628 για τη θέσπιση εκ των υστέρων ενωσιακής επιτήρησης των εισαγωγών ανανεώσιμης αιθανόλης για χρήση ως καυσίμου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/478 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής διασφαλίσεων και κοινού καθεστώτος εξαγωγών,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1628 της Επιτροπής ⁽³⁾, θέσπισε εκ των υστέρων ενωσιακή επιτήρηση των εισαγωγών ανανεώσιμης αιθανόλης για χρήση ως καυσίμου.
- (2) Στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1628, το οικείο προϊόν καλύπτει την αιθυλική αλκοόλη που παράγεται από γεωργικά προϊόντα και περιέχεται στον αιθυλικό tert-βουτυλαιθέρα (ETBE), αλλά ο αντίστοιχος κωδικός ΣΟ για τον ETBE παραλείφθηκε εσφαλμένα από τον κατάλογο των κωδικών ΣΟ στον πίνακα του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1628. Ως εκ τούτου, ο πίνακας στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1628 θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να προστεθεί ο κωδικός ΣΟ ex 2909 19 10.
- (3) Η Επιτροπή θεωρεί ότι το σφάλμα δεν προκαλεί ανησυχία, δεδομένου ότι ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1628 αναφερόταν στην «ανανεώσιμη αιθανόλη για χρήση ως καυσίμου» ως το προϊόν που υπόκειται σε εκ των υστέρων ενωσιακή επιτήρηση και οι κωδικοί ΣΟ και TARIC παρασχέθηκαν αποκλειστικά για πληροφοριακούς σκοπούς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο πίνακας του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1628 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΟ	ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΚΩΔΙΚΩΝ TARIC
ex 2207 10 00	11
ex 2207 20 00	11
ex 2208 90 99	11
ex 2710 12 21	10
ex 2710 12 25	10
ex 2710 12 31	10
ex 2710 12 41	10
ex 2710 12 45	10

⁽¹⁾ ΕΕ L83 της 27.3.2015, σ.16.⁽²⁾ ΕΕ L123 της 19.5.2015, σ. 33.⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1628 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2020, για τη θέσπιση εκ των υστέρων ενωσιακής επιτήρησης των εισαγωγών ανανεώσιμης αιθανόλης για χρήση ως καυσίμου (ΕΕ L 366 της 4.11.2020, σ. 12).

ex 2710 12 49	10
ex 2710 12 50	10
ex 2710 12 70	10
ex 2710 12 90	10
ex 2909 19 10	10
ex 3814 00 10	10
ex 3814 00 90	70
ex 3820 00 00	10
ex 3824 99 92	66»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2020/2199 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

της 8ης Δεκεμβρίου 2020

για το διορισμό του αρχηγού αποστολής της αποστολής ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/2/2020)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 38, τρίτο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/219/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 2014, σχετικά με την αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει της απόφασης 2014/219/ΚΕΠΠΑ, εξουσιοδοτείται η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας, σύμφωνα με το άρθρο 38 τρίτο εδάφιο της Συνθήκης, να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις, προκειμένου να ασκεί τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση της EUCAP Sahel Mali, περιλαμβανομένης της απόφασης για το διορισμό αρχηγού αποστολής.
- (2) Στις 18 Σεπτεμβρίου 2017, η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1780 ⁽²⁾, διορίζοντας τον κ. Philippe RIO ως αρχηγό αποστολής της EUCAP Sahel Mali από την 1η Οκτωβρίου 2017 έως τις 14 Ιανουαρίου 2018.
- (3) Στις 21 Φεβρουαρίου 2019, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/312 ⁽³⁾, παρατείνοντας την εντολή της EUCAP Sahel Mali έως τις 14 Ιανουαρίου 2021.
- (4) Η θητεία του κ. Philippe RIO ως αρχηγού αποστολής της EUCAP Sahel Mali παρατάθηκε σε τακτικά χρονικά διαστήματα, πιο πρόσφατα έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020 με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/888 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας ⁽⁴⁾.
- (5) Στις 25 Νοεμβρίου 2020, ο ύπατος εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας πρότεινε το διορισμό του κ. Hervé FLAHAUT ως αρχηγού αποστολής της EUCAP Sahel Mali από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως τις 14 Ιανουαρίου 2021,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κ. Hervé FLAHAUT διορίζεται αρχηγός αποστολής της αποστολής ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως τις 14 Ιανουαρίου 2021.

⁽¹⁾ ΕΕ L 113 της 16.4.2014, σ. 21.

⁽²⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1780 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 18ης Σεπτεμβρίου 2017, για τον διορισμό του αρχηγού αποστολής της αποστολής ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/1/2017) (ΕΕ L 253 της 30.9.2017, σ. 37).

⁽³⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/312 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2019, για την τροποποίηση και παράταση της απόφασης 2014/219/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) (ΕΕ L 51 της 22.2.2019, σ. 29).

⁽⁴⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/888 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 23ης Ιουνίου 2020, για την παράταση της θητείας του αρχηγού αποστολής της αποστολής ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/1/2020) (ΕΕ L 205 της 29.6.2020, σ. 18).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας

Η Πρόεδρος

S. FROM-EMMESBERGER

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/2200 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 2020

σχετικά με την παράταση των περιόδων συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης για ορισμένες ευρωπαϊκές πρωτοβουλίες πολιτών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/1042 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 9226]

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/1042 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2020, για τη θέσπιση προσωρινών μέτρων όσον αφορά τις προθεσμίες των σταδίων συγκέντρωσης, επαλήθευσης και εξέτασης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/788 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών, λόγω της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2,

Κατόπιν διαβούλευσης με την επιτροπή για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών που προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/788 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2020/1042 θεσπίζει προσωρινά μέτρα όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που αντιμετώπισαν οι διοργανωτές πρωτοβουλιών πολιτών, οι εθνικές διοικήσεις και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, αφότου ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας ανακοίνωσε, τον Μάρτιο του 2020, ότι η έξαρση της νόσου COVID-19 εξελίχθηκε σε παγκόσμια πανδημία. Κατά τους μήνες που ακολούθησαν την εν λόγω ανακοίνωση, τα κράτη μέλη εξέδωσαν περιοριστικά μέτρα για την καταπολέμηση της κρίσης στον τομέα της δημόσιας υγείας. Κατά συνέπεια, ο δημόσιος βίος παρέλυσε στο σύνολο σχεδόν των κρατών μελών. Ως εκ τούτου, ο κανονισμός παρέτεινε ορισμένες προθεσμίες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/788 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2020/1042 αναθέτει επίσης στην Επιτροπή την εξουσία να παρατείνει περαιτέρω, κατά τρεις μήνες, τις περιόδους συγκέντρωσης όσον αφορά πρωτοβουλίες των οποίων η περίοδος συγκέντρωσης βρίσκεται σε εξέλιξη κατά τη διάρκεια νέας έξαρσης της COVID-19 υπό ορισμένες περιστάσεις. Οι προϋποθέσεις για οποιαδήποτε περαιτέρω παράταση είναι παρόμοιες με εκείνες που οδήγησαν στην αρχική παράταση μετά την έξαρση της COVID-19 τον Μάρτιο του 2020, δηλαδή ότι τουλάχιστον το ένα τέταρτο των κρατών μελών ή αριθμός κρατών μελών που αντιπροσωπεύει ποσοστό άνω του 35 % του πληθυσμού της Ένωσης εφαρμόζουν μέτρα στο πλαίσιο της αντιμετώπισης της πανδημίας COVID-19 που περιορίζουν σε σημαντικό βαθμό την ικανότητα των διοργανωτών να συγκεντρώνουν δηλώσεις υποστήριξης σε έντυπη μορφή και να ενημερώνουν το κοινό σχετικά με τις εν εξελίξει πρωτοβουλίες τους.
- (3) Από την έκδοση του κανονισμού (ΕΕ) 2020/1042 τον Ιούλιο του 2020, η Επιτροπή παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την κατάσταση στα κράτη μέλη. Η σημαντική αύξηση των κρουσμάτων της νόσου COVID-19 σε ολόκληρη την Ένωση τον Οκτώβριο του 2020 οδήγησε στην ενίσχυση των περιοριστικών μέτρων σε αυξανόμενο αριθμό κρατών μελών. Έως το τέλος Οκτωβρίου 2020, τα μέτρα που περιόριζαν την ελεύθερη κυκλοφορία των πολιτών στα διάφορα κράτη μέλη με σκοπό την ανάσχεση ή την επιβράδυνση της μετάδοσης της νόσου COVID-19 είχαν αυξηθεί σημαντικά.
- (4) Βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι την 1η Νοεμβρίου 2020 πληρούνταν οι προϋποθέσεις για περαιτέρω παράταση των περιόδων συγκέντρωσης. Μέχρι την ημερομηνία αυτή, τέσσερα κράτη μέλη είχαν αναφέρει ότι εφαρμόζαν σε εθνικό επίπεδο περιοριστικά μέτρα, τα οποία απαγόρευαν ή περιορίζαν σε σημαντικό βαθμό την ελευθερία των πολιτών να κυκλοφορούν ελεύθερα εντός της επικράτειάς τους. Επιπλέον, εννέα κράτη μέλη είχαν αναφέρει ότι, μολονότι δεν εφαρμόζαν περιοριστικά μέτρα σε εθνικό επίπεδο, εφαρμόζαν μέτρα με παρόμοια περιοριστικά αποτελέσματα στον δημόσιο βίο στη χώρα τους ή τουλάχιστον σε σημαντικά τμήματά της. Τα εν λόγω μέτρα επηρεάζουν επίσης σημαντικά την ικανότητα των διοργανωτών να συγκεντρώνουν δηλώσεις υποστήριξης σε έντυπη μορφή και να ενημερώνουν το κοινό σχετικά με τις εν εξελίξει πρωτοβουλίες τους. Οι εν λόγω αρνητικές συνέπειες είναι αποτέλεσμα

⁽¹⁾ ΕΕ L 231 της 17.7.2020, σ. 7.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/788 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών (ΕΕ L 130 της 17.5.2019, σ. 55).

συνδυασμού περιοριστικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών μέτρων εγκλεισμού, των περιορισμών στη δυνατότητα πρόσβασης σε δημόσιους χώρους, της διακοπής λειτουργίας ή της εφαρμογής περιορισμένου ωραρίου για καταστήματα, εστιατόρια και μπαρ, των αυστηρών περιορισμών χωρητικότητας στις δημόσιες και ιδιωτικές συναθροίσεις και συναντήσεις, καθώς και της επιβολής απαγόρευσης της κυκλοφορίας. Με βάση τις διαθέσιμες επί του παρόντος πληροφορίες, τα εν λόγω μέτρα, ή μέτρα με παρόμοιο αποτέλεσμα, είναι πιθανό να ισχύουν για περίοδο τουλάχιστον τριών μηνών.

- (5) Τα οικεία κράτη μέλη αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το ένα τέταρτο των κρατών μελών και άνω του 35 % του πληθυσμού της Ένωσης.
- (6) Για τους λόγους αυτούς, μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση παράτασης των περιόδων συγκέντρωσης όσον αφορά πρωτοβουλίες των οποίων η περίοδος συγκέντρωσης βρισκόταν σε εξέλιξη την 1η Νοεμβρίου 2020. Επομένως, οι εν λόγω περίοδοι συγκέντρωσης θα πρέπει να παραταθούν κατά 3 μήνες.
- (7) Για πρωτοβουλίες των οποίων η περίοδος συγκέντρωσης άρχισε μεταξύ της 1ης Νοεμβρίου 2020 και της ημερομηνίας έκδοσης της παρούσας απόφασης, η περίοδος συγκέντρωσης θα πρέπει να παραταθεί έως την 1η Φεβρουαρίου 2022.
- (8) Όσον αφορά τις πρωτοβουλίες των οποίων η περίοδος συγκέντρωσης έληξε μεταξύ της 1ης Νοεμβρίου 2020 και της ημερομηνίας έκδοσης της παρούσας απόφασης, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να ισχύσει αναδρομικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Εάν η συγκέντρωση δηλώσεων υποστήριξης μιας Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας Πολιτών (στο εξής: πρωτοβουλία) βρισκόταν σε εξέλιξη την 1η Νοεμβρίου 2020, η μέγιστη περίοδος συγκέντρωσης παρατείνεται για διάστημα τριών μηνών για τη συγκεκριμένη πρωτοβουλία.
2. Εάν η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης μιας πρωτοβουλίας άρχισε μεταξύ της 1ης Νοεμβρίου 2020 και της 17ης Δεκεμβρίου 2020, η περίοδος συγκέντρωσης παρατείνεται έως την 1η Φεβρουαρίου 2022 για τη συγκεκριμένη πρωτοβουλία.

Άρθρο 2

Οι νέες καταληκτικές ημερομηνίες των περιόδων συγκέντρωσης για τις ακόλουθες πρωτοβουλίες είναι οι εξής:

- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Η γρήγορη, δίκαιη και αποτελεσματική λύση για την κλιματική αλλαγή»: 6 Φεβρουαρίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Πολιτική συνοχής για την ισότητα των περιφερειών και τη διατήρηση των ιδιαίτερων πολιτιστικών χαρακτηριστικών τους»: 7 Φεβρουαρίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Τέρμα στη φορολογική απαλλαγή των αεροπορικών καυσίμων στην Ευρώπη»: 10 Φεβρουαρίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Τιμολόγηση του άνθρακα για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής»: 22 Απριλίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Καλλιεργήστε την επιστημονική πρόοδο: οι καλλιέργειες μετράνε!»: 25 Απριλίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Σταματήστε τη διαφθορά στην Ευρώπη στη ρίζα της με τη διακοπή της χρηματοδότησης χωρών που έχουν αναποτελεσματικό δικαστικό σύστημα μετά τη λήξη της προθεσμίας»: 12 Ιουνίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Δράσεις για την αντιμετώπιση της κλιματικής έκτακτης ανάγκης»: 23 Ιουνίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Σώστε τις μέλισσες και τους αγρότες! Ας οδεύσουμε προς μια γεωργία φιλική προς τις μέλισσες για ένα υγιές περιβάλλον»: 30 Ιουνίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Stop Finning – Stop the trade» (Σταματήστε την πρακτική αφαίρεσης πετερυγίων – Σταματήστε το εμπόριο): 31 Οκτωβρίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «ΨΗΦΟΦΟΡΟΙ ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΟΡΑ, πλήρη πολιτικά δικαιώματα για τους πολίτες της ΕΕ»: 11 Δεκεμβρίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Χορήγηση βασικού άνευ όρων εισοδήματος (UBI) σε όλη την ΕΕ»: 25 Δεκεμβρίου 2021,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Ελευθερία στην ανταλλαγή περιεχομένου»: 1 Φεβρουαρίου 2022,
- για την πρωτοβουλία με τίτλο «Δικαίωμα στη θεραπεία»: 1 Φεβρουαρίου 2022.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση έχει αναδρομική ισχύ όσον αφορά τις πρωτοβουλίες των οποίων η περίοδος συγκέντρωσης έληξε μεταξύ της 1ης Νοεμβρίου 2020 και της ημερομηνίας έκδοσης της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται:

- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Η γρήγορη, δίκαιη και αποτελεσματική λύση για την κλιματική αλλαγή»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Πολιτική συνοχής για την ισότητα των περιφερειών και τη διατήρηση των ιδιαίτερων πολιτιστικών χαρακτηριστικών τους»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Τέρμα στη φορολογική απαλλαγή των αεροπορικών καυσίμων στην Ευρώπη»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Τιμολόγηση του άνθρακα για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Καλλιεργήστε την επιστημονική πρόοδο: οι καλλιέργειες μετράνε!»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Σταματήστε τη διαφθορά στην Ευρώπη στη ρίζα της με τη διακοπή της χρηματοδότησης χωρών που έχουν αναποτελεσματικό δικαστικό σύστημα μετά τη λήξη της προθεσμίας»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Δράσεις για την αντιμετώπιση της κλιματικής έκτακτης ανάγκης»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Σώστε τις μέλισσες και τους αγρότες! Ας οδεύσουμε προς μια γεωργία φιλική προς τις μέλισσες για ένα υγιές περιβάλλον»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Stop Finning – Stop the trade» (Σταματήστε την πρακτική αφαίρεσης πτερυγίων – Σταματήστε το εμπόριο),
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «ΨΗΦΟΦΟΡΟΙ ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΟΡΑ, πλήρη πολιτικά δικαιώματα για τους πολίτες της ΕΕ»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Χορήγηση βασικού άνευ όρων εισοδήματος (UBI) σε όλη την ΕΕ»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Ελευθερία στην ανταλλαγή περιεχομένου»,
- στην ομάδα διοργανωτών της πρωτοβουλίας με τίτλο «Δικαίωμα στη θεραπεία».

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Věra JOUROVÁ
Αντιπρόεδρος

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/2201 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Δεκεμβρίου 2020

σχετικά με τον διορισμό ορισμένων μελών και των αναπληρωτών τους στο Συμβούλιο Διαχείρισης Δικτύου και στην Ευρωπαϊκή Μονάδα Συντονισμού Αεροπορικών Κρίσεων για τις λειτουργίες του δικτύου διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 551/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για την οργάνωση και τη χρήση του εναέριου χώρου στο πλαίσιο του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού (κανονισμός για τον εναέριο χώρο) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/123 της Επιτροπής, της 24ης Ιανουαρίου 2019, για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εκτέλεσης των λειτουργιών του δικτύου διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ATM) ⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 18 και 19,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/123 συγκροτείται συμβούλιο διαχείρισης δικτύου για την παρακολούθηση και την καθοδήγηση της εκτέλεσης των λειτουργιών του δικτύου διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας. Συστήνεται επίσης ευρωπαϊκή μονάδα συντονισμού αεροπορικών κρίσεων η οποία επιφορτίζεται με τη διασφάλιση της αποτελεσματικής διαχείρισης κρίσεων σε επίπεδο δικτύου.
- (2) Ο πρόεδρος, οι αντιπρόεδροι, τα μέλη του συμβουλίου διαχείρισης δικτύου και οι αναπληρωτές τους, καθώς και τα μέλη της ευρωπαϊκής μονάδας συντονισμού αεροπορικών κρίσεων και οι αναπληρωτές τους διορίστηκαν για την περίοδο από το 2020 έως το 2024 με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2019/2168 της Επιτροπής ⁽³⁾.
- (3) Το 2020, η Επιτροπή έλαβε ορισμένες προτάσεις διορισμών τόσο για το συμβούλιο διαχείρισης δικτύου όσο και για την ευρωπαϊκή μονάδα συντονισμού αεροπορικών κρίσεων, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 7 και το άρθρο 19 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/123 της Επιτροπής.
- (4) Τα προτεινόμενα πρόσωπα θα πρέπει να διοριστούν ώστε να διαδεχθούν, από την 1η Ιανουαρίου 2021, τα πρόσωπα που είχαν διοριστεί με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2019/2168.
- (5) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ επειγόντως πριν από την έναρξη της περιόδου που καλύπτεται από τους εν λόγω διορισμούς.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ενιαίου ουρανού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα πρόσωπα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι διορίζονται μέλη και αναπληρωματικά μέλη του συμβουλίου διαχείρισης δικτύου, με την αντίστοιχη ιδιότητα που αναφέρεται στο εν λόγω παράρτημα, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024. Στις περιπτώσεις που ορίζεται μικρότερη χρονική περίοδος στο παράρτημα, ισχύει η εν λόγω χρονική περίοδος. Όσον αφορά τις θέσεις που καλύπτονται με τους εν λόγω διορισμούς, οι θητείες των προσώπων που διορίστηκαν με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2019/2186 λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου 2020.

⁽¹⁾ ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 20.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/123 της Επιτροπής, της 24ης Ιανουαρίου 2019, για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εκτέλεσης των λειτουργιών του δικτύου διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ATM) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 677/2011 της Επιτροπής (ΕΕ L 28 της 31.1.2019, σ. 1).

⁽³⁾ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2019/2168 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2019, σχετικά με τον διορισμό του προέδρου, των μελών και των αναπληρωτών τους στο Συμβούλιο Διαχείρισης Δικτύου και των μελών και των αναπληρωματικών μελών της Ευρωπαϊκής Μονάδας Συντονισμού Αεροπορικών Κρίσεων για τις λειτουργίες του δικτύου διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας για την τρίτη περίοδο αναφοράς 2020-2024 (ΕΕ L 328 της 18.12.2019, σ. 90).

Άρθρο 2

Τα πρόσωπα που απαριθμούνται στο παράρτημα II διορίζονται μέλη και αναπληρωματικά μέλη της ευρωπαϊκής μονάδας συντονισμού αεροπορικών κρίσεων, με την αντίστοιχη ιδιότητα που αναφέρεται στο εν λόγω παράρτημα, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024. Όσον αφορά τις θέσεις που καλύπτονται με τους εν λόγω διορισμούς, οι θητείες των προσώπων που διορίστηκαν με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2019/2186 λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου 2020.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Διορισμοί μελών με δικαίωμα ψήφου και μελών χωρίς δικαίωμα ψήφου και αναπληρωτών τους στο συμβούλιο διαχείρισης δικτύου**Πρόεδρος:** Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός**1ος Αντιπρόεδρος:** Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός**2ος Αντιπρόεδρος:** Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός**Χρήστες του εναέριου χώρου:**

	Μέλη με δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικά μέλη
AIRE/ERA	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Montserrat Barriga, Γενική Διευθύντρια Ευρωπαϊκής Ένωσης Αερομεταφορέων των Περιφερειών της Ευρώπης (ERA)
A4E	Achim Baumann, Διευθυντής πολιτικής της A4E	κ. Matthew Krasa, Προϊστάμενος Δημοσίων Υποθέσεων της Ryanair
IATA	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός
EBAA (Ευρωπαϊκή Ένωση Ιδιωτικής Αεροπλοΐας)/ IAOPA (Διεθνής Ένωση Ιδιοκτητών και Χειριστών Αεροσκαφών)/EAS (Βασικές Αεροπορικές Υπηρεσίες)	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

Πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας ανά λειτουργικό τμήμα του εναέριου χώρου:

	Μέλη με δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικά μέλη
BALTIC	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός
BLUEMED	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός
DANUBE	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	κ. Valentin CIMPUIERU Γενικός Διευθυντής Romanian Air Traffic Services Administration (ROMATSA)
DK-SE	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός
FABCE	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός
FABEC	K. Dirk MAHNS Διοικητικός Γενικός Διευθυντής (COO) Deutsche Flugsicherung GmbH (DFS)	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός
NEFAB	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός
SOUTH-WEST	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός
IPΛΑΝΔΙΑ	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	κ. Joe RYAN, Ιρλανδική Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας

Φορείς εκμετάλλευσης αερολιμένων:

	Μέλη με δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικά μέλη
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	κ. Ivan BASSATO, Διευθυντής Διαχείρισης Αερολιμένα Aeroporti di Roma Via dell'Aeroporto di Fiumicino, 320 Aeroporto "Leonardo da Vinci" 00054 Fiumicino (Roma)
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Κα Isabelle BAUMELLE, Διοικητική Γενική Διευθύντρια και Διευθύντρια μάρκετινγκ αερομεταφορέων Société Aéroports de la Côte d'Azur BP 3331 06206 Nice Cedex 3 France

Στρατιωτικοί:

	Μέλη με δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικά μέλη
Στρατιωτικοί πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός
Στρατιωτικοί χρήστες του εναέριου χώρου	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Συνταγματάρχης YANN Pichavant Εκπρόσωπος ATM στην ΕΕ, το ΝΑΤΟ, τον EUROCONTROL Γαλλικό Υπουργείο Άμυνας

Πρόεδρος του Συμβουλίου Διαχείρισης Δικτύου:

	Μέλος χωρίς δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

	Μέλος χωρίς δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικό μέλος
	κα Christine BERG Προϊσταμένη διοικητικής μονάδας «Ενιαίος Ευρωπαϊκός Ουρανός» ΓΔ MOVE της Ευρωπαϊκής Επιτροπής	κ. Staffan EKWALL, Υπεύθυνος πολιτικής, ΓΔ MOVE της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ:

	Μέλος χωρίς δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	κα Valgerður Guðmundsdóttir, Αναπληρώτρια διευθύντρια, Υποθέσεις εσωτερικής αγοράς, Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

Διαχειριστής δικτύου:

	Μέλος χωρίς δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

Πρόεδρος της ομάδας εργασίας για τις επιχειρήσεις (NDOP):

	Μέλος χωρίς δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	κ. József BAKOS Προϊστάμενος υπηρεσιών εναέριας κυκλοφορίας (ATS) HungaroControl

Εκπρόσωποι των παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας συνδεδεμένων χωρών:

	Μέλη χωρίς δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικά μέλη
1 Ιανουαρίου 2021 - 31 Δεκεμβρίου 2021	κ. Sitki Kagan ERTAS Πάροχος υπηρεσιών αεροναυτιλίας της Τουρκίας (DHMI)	κα Sevda TURHAN, Πάροχος υπηρεσιών αεροναυτιλίας της Τουρκίας (DHMI)
	κ. Maksim ETHEMAJ Διευθυντής τεχνικού τμήματος ALBCONTROL	κ. Dritan ISAKU Διευθυντής επιχειρησιακού τμήματος ALBCONTROL

Eurocontrol:

	Μέλος χωρίς δικαίωμα ψήφου	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΑΚΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΚΡΙΣΕΩΝ

Κράτη μέλη:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

Κράτη ΕΖΕΣ:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	κα Christine BERG, Προϊσταμένη διοικητικής μονάδας «Ενιαίος Ευρωπαϊκός Ουρανός» ΓΔ MOVE της Ευρωπαϊκής Επιτροπής	κ. Staffan EKWALL, Υπεύθυνος πολιτικής, ΓΔ MOVE της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Οργανισμός:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

Eurocontrol:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

Διαχειριστής δικτύου:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	κ. Steven Moore Διευθυντής δραστηριοτήτων EACCC Διεύθυνση Διαχείρισης Δικτύου EUROCONTROL

Στρατιωτικοί:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	Αντισυνταγματάρχης Frank Josten Γερμανική αρχή στρατιωτικής αεροπορίας	Συνταγματάρχης YANN Pichavant Γαλλική αρχή στρατιωτικής αεροπορίας

Πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

Φορείς εκμετάλλευσης αερολιμένων:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

Χρήστες του εναέριου χώρου:

	Μέλος	Αναπληρωματικό μέλος
	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός	Δεν πραγματοποιείται νέος διορισμός

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 19-2020 ΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

της 14ης Δεκεμβρίου 2020

για την τροποποίηση του άρθρου 19 του εσωτερικού του κανονισμού

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 287, παράγραφος 4, πέμπτο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 2020,

Εκτιμώντας ότι:

- (1) Ο εσωτερικός κανονισμός του Ελεγκτικού Συνεδρίου («Συνέδριο») δεν παρέχει στο Συνέδριο τη δυνατότητα να εγκρίνει τις αποφάσεις του εξ αποστάσεως, μέσω βιντεοδιάσκεψης ή τηλεφωνικής διάσκεψης, σε εξαιρετικές περιστάσεις οι οποίες συνιστούν ανώτερη βία.
- (2) Προκειμένου το Συνέδριο να μπορεί να εγκρίνει τις αποφάσεις του εξ αποστάσεως σε εξαιρετικές περιστάσεις οι οποίες συνιστούν ανώτερη βία, και να διασφαλίζει το αδιάλειπτο της εκ μέρους του λήψης αποφάσεων υπό τις συγκεκριμένες συνθήκες, είναι αναγκαία η τροποποίηση του εσωτερικού του κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 19 του εσωτερικού κανονισμού του Ελεγκτικού Συνεδρίου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 19

Διαδικασία λήψης αποφάσεων

1. Με την επιφύλαξη της εφαρμογής της έγγραφης διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 25 παράγραφος 5, το Συνέδριο λαμβάνει τις αποφάσεις του σε επίσημη συνεδρίαση.
2. Σε δεόντως αιτιολογημένες και εξαιρετικές περιστάσεις, οι οποίες συνιστούν ανώτερη βία, ιδίως οι μείζονες κρίσεις δημόσιας υγείας, οι φυσικές καταστροφές ή οι τρομοκρατικές ενέργειες, και καθορίζονται από τον Πρόεδρο, το Συνέδριο μπορεί να λαμβάνει τις αποφάσεις σε επίσημη εξ αποστάσεως συνεδρίαση, μέσω βιντεοδιάσκεψης ή τηλεφωνικής διάσκεψης, στην οποία τα Μέλη μπορούν να συμμετέχουν όντας είτε στο Συνέδριο είτε σε άλλη τοποθεσία. Ο πρόεδρος συγκαλεί τις συνεδριάσεις αυτές, των οποίων και προεδρεύει, και είναι υπεύθυνος για την ομαλή διεξαγωγή τους. Η έγγραφη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 25, παράγραφος 5, εφαρμόζεται αναλόγως.
3. Η παράγραφος 2 εφαρμόζεται όσον αφορά τις συνεδριάσεις των Τμημάτων και των επιτροπών. Ο πρόεδρος του αντίστοιχου Τμήματος ή της επιτροπής συγκαλεί και προεδρεύει των συνεδριάσεων αυτών και ευθύνεται για την ομαλή τους διεξαγωγή.
4. Οι αποφάσεις που προβλέπονται στα άρθρα 4, παράγραφος 4, 7, παράγραφος 2, και 13, παράγραφος 1 του εσωτερικού κανονισμού, και λαμβάνονται με μυστική ψηφοφορία, μπορούν να εγκριθούν από το Συνέδριο συνερχόμενο εξ αποστάσεως κατ' εφαρμογήν της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου, υπό την προϋπόθεση της διασφάλισης της μυστικότητας της ψήφου.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 14 Δεκεμβρίου 2020.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο
Klaus-Heiner LEHNE
Πρόεδρος

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΑΡΙΘ. 1/2020 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ,
ΑΦΕΝΟΣ, ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΟΡΕΑΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ

της 8ης Δεκεμβρίου 2020

σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 27 του πρωτοκόλλου για τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα
προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών (στο εξής: συμφωνία) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, και ειδικότερα το άρθρο 15.2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και το άρθρο 6.16 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 27 του πρωτοκόλλου της συμφωνίας για τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας (στο εξής: πρωτόκολλο) καθορίζει τη διαδικασία ελέγχου των πιστοποιητικών καταγωγής και τα καθήκοντα και τις αρμοδιότητες των τελωνειακών αρχών του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής και του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής.
- (2) Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Δημοκρατία της Κορέας (στο εξής: συμβαλλόμενα μέρη) προσδιόρισαν την ανάγκη διαμόρφωσης κοινής αντίληψης για τα κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας ελέγχου που προβλέπεται στο άρθρο 27 του πρωτοκόλλου, καθώς και των διαφόρων σταδίων της διαδικασίας αυτής. Η εν λόγω κοινή αντίληψη θα πρέπει να είναι προς το συμφέρον των τελωνειακών αρχών που είναι αρμόδιες για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες καταγωγής, καθώς και της ίσης μεταχείρισης των οικονομικών φορέων που υπόκεινται σε τέτοιου είδους έλεγχο, στο έδαφος κάθε συμβαλλόμενου μέρους.
- (3) Η Επιτροπή Τελωνείων εξουσιοδοτείται, βάσει του άρθρου 6.16 παράγραφος 5 της συμφωνίας, να διατυπώνει συστάσεις τις οποίες θεωρεί αναγκαίες για την επίτευξη των κοινών στόχων και για την εύρυθμη λειτουργία των μηχανισμών που ορίζονται στο πρωτόκολλο. Τα συμβαλλόμενα μέρη κρίνουν σκόπιμο η επιτροπή τελωνείων να διατυπώσει σύσταση για την κοινή αντίληψη και για την ορθή εφαρμογή της διαδικασίας ελέγχου που καθορίζεται στο άρθρο 27 του πρωτοκόλλου,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

1. Κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας ελέγχου

- (1) Τα κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας ελέγχου του άρθρου 27 είναι διττά: πρόκειται για ένα σύστημα αποκαλούμενου «έμμεσου ελέγχου» και βασίζεται στην αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των τελωνειακών αρχών των συμβαλλόμενων μερών.
- (2) Ο «έμμεσος έλεγχος» έχει την έννοια ότι οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής δεν διενεργούν οι ίδιες τους ελέγχους αλλά αποστέλλουν αίτημα ελέγχου στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής και εναπόκειται στις τελευταίες να διενεργήσουν τον έλεγχο επικοινωνώντας με τον εξαγωγέα. Το αποτέλεσμα του ελέγχου διαβιβάζεται από τις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής. Το σκεπτικό είναι ότι οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής, όπου συντάσσεται το πιστοποιητικό καταγωγής (δήλωση τύπου καταγωγής), είναι οι πλέον κατάλληλες για τον έλεγχο του εν λόγω πιστοποιητικού λόγω της εγγύτητας με τον εξαγωγέα (γνώση των δραστηριοτήτων και του ιστορικού του εξαγωγέα, ευκολία πρόσβασης στις πληροφορίες, εξοικείωση με το εθνικό λογιστικό σύστημα, απουσία γλωσσικών φραγμών). Επομένως, εναπόκειται πρωτίστως στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής να καθορίζουν αν τα σχετικά προϊόντα είναι καταγόμενα ή όχι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες καταγωγής.
- (3) Ο «έλεγχος των πιστοποιητικών καταγωγής» θα πραγματοποιείται με βάση την αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των τελωνειακών αρχών των συμβαλλόμενων μερών. Η «αμοιβαία εμπιστοσύνη» στην παρούσα σύσταση σημαίνει ότι οι

τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής θα πρέπει να ελέγχουν ενδελεχώς τα ζητήματα που υποβάλλουν οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής και να κοινοποιούν τα αποτελέσματα του ελέγχου αυτού στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής, οι οποίες βασίζονται στα αποτελέσματα των εργασιών που διεξήγαγαν οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής. Ωστόσο, οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής διατηρούν το δικαίωμα να ζητούν συμπληρωματικές πληροφορίες από το συμβαλλόμενο μέρος εξαγωγής, εάν θεωρούν ότι η απάντηση δεν είναι πλήρης ή ότι δεν επιτρέπει την κατανόηση της θέσης που εξέφρασε το συμβαλλόμενο μέρος εξαγωγής. Οι λεπτομέρειες σχετικά με τις πληροφορίες τις οποίες μπορεί να ζητήσει το συμβαλλόμενο μέρος εισαγωγής από το συμβαλλόμενο μέρος εξαγωγής αναλύονται περαιτέρω στα σημεία 2.4.2 (πορίσματα και στοιχεία) και 2.4.3 (επαρκείς πληροφορίες).

2. Διάφορα στάδια της διαδικασίας ελέγχου

2.1. Υποβολή αιτήματος ελέγχου

- (4) Οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής μπορούν να υποβάλλουν αίτημα για μεταγενέστερο έλεγχο των πιστοποιητικών καταγωγής όταν έχουν εύλογες αμφιβολίες ως προς:
- τη γνησιότητα των εγγράφων. Παράδειγμα: αμφιβολίες ως προς το αν το τιμολόγιο που περιέχει τη δήλωση τόπου καταγωγής είναι πλαστό τιμολόγιο το οποίο εξέδωσε ο εισαγωγέας ή ο εξαγωγέας με σκοπό να επωφεληθεί από προτιμησιακή καταγωγή·
 - τον χαρακτήρα καταγωγής των σχετικών προϊόντων. Παράδειγμα: αμφιβολίες ως προς το αν τα προϊόντα πληρούν τα κριτήρια τα οποία προσδίδουν τον χαρακτήρα καταγωγής, όπως καθορίζονται στο παράρτημα II του πρωτοκόλλου (ειδικοί κανόνες ανά προϊόν)·
 - ή
 - την τήρηση των λοιπών απαιτήσεων του πρωτοκόλλου σχετικά με τα πιστοποιητικά καταγωγής. Παράδειγμα: αμφιβολίες ως προς το αν ο εξαγωγέας είχε ή εξακολουθεί να έχει το καθεστώς του εγκεκριμένου εξαγωγέα.
- (5) Πέραν των περιπτώσεων που επιλέγονται λόγω εύλογων αμφιβολιών σχετικά με τα προαναφερόμενα στοιχεία, οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής έχουν τη δυνατότητα να υποβάλλουν αίτημα ελέγχου για περιπτώσεις που επιλέγονται δειγματοληπτικά. Η δυνατότητα αυτή καλύπτει τις περιπτώσεις οι οποίες δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των τριών προαναφερόμενων στοιχείων που καλύπτονται από την εύλογη αμφιβολία.

2.2. Αποστολή του αιτήματος ελέγχου

- (6) Οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής αποστέλλουν το αίτημα ελέγχου στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής που είναι αρμόδιες για τον έλεγχο των πιστοποιητικών καταγωγής. Στο αίτημα θα αναγράφεται αν υποβάλλεται δειγματοληπτικά ή λόγω εύλογων αμφιβολιών. Το άρθρο 27 παράγραφος 3 προβλέπει ότι στο αίτημα αναφέρονται, όπου κρίνεται σκόπιμο, οι λόγοι για τους οποίους ζητείται η έρευνα.
- (7) Η αναφορά των λόγων της έρευνας παρέχει στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής τη δυνατότητα να διεκπεραιώνουν το αίτημα με τον πλέον αποδοτικό τρόπο από άποψη κόστους και διοικητικού φόρτου.
- (8) Από την άλλη πλευρά, εάν οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής υποβάλλουν αίτημα για έρευνα σε δειγματοληπτική βάση, δεν χρειάζεται να αναφέρουν τον λόγο της έρευνας.
- (9) Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3, τα πιστοποιητικά καταγωγής ή αντίγραφα των εγγράφων αυτών για τα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας θα πρέπει να αποστέλλονται στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής.

2.3. Εκτέλεση ελέγχου

- (10) Στο πλαίσιο του συστήματος έμμεσου ελέγχου, ο έλεγχος των πιστοποιητικών καταγωγής που έχουν συνταχθεί από τους εξαγωγείς στο συμβαλλόμενο μέρος εξαγωγής αποτελεί ευθύνη των τελωνειακών αρχών του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής. Ωστόσο, κατ' εφαρμογήν του άρθρου 27 παράγραφος 8 (για περισσότερες λεπτομέρειες βλέπε 2.9 – Κοινή έρευνα), οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής μπορούν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να συμμετέχουν στη διαδικασία ελέγχου στο έδαφος του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής.

- (11) Σε περίπτωση ελέγχου των πιστοποιητικών καταγωγής που παρέχει ο εισαγωγέας, οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής υποβάλλουν αίτημα ελέγχου στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής. Οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής δεν ζητούν από τον εισαγωγέα να συλλέξει ο ίδιος από τον εξαγωγέα τις πληροφορίες που καθορίζονται στα σημεία 2.4.2 και 2.4.3.
- (12) Επιπλέον, οι διατάξεις του άρθρου 27 δεν προβλέπουν ότι οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής μπορούν να απαιτούν απευθείας από τους εξαγωγείς να τους παρέχουν δεδομένα ή πληροφορίες.
- (13) Ωστόσο, οι διατάξεις αυτές δεν εμποδίζουν τους εισαγωγείς και εξαγωγείς αμοτέρων των συμβαλλόμενων μερών, με αμοιβαία συναίνεση και σε οικειοθελή βάση, να ανταλλάσσουν μεταξύ τους δεδομένα ή πληροφορίες και να τα υποβάλλουν στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής. Η ανταλλαγή ή η υποβολή των εν λόγω δεδομένων δεν είναι υποχρεωτική και τυχόν άρνηση παροχής πληροφοριών δεν αποτελεί λόγο άρνησης των προτιμήσεων χωρίς έλεγχο. Δεν αποτελεί μέρος της διαδικασίας ελέγχου.
- (14) Αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τις άμεσες μεταφορές τα οποία υποβάλλονται σε σχέση με το άρθρο 13 δεν θα θεωρούνται πιστοποιητικά καταγωγής και ως εκ τούτου ο έλεγχος των πιστοποιητικών καταγωγής του άρθρου 27 δεν αφορά τα στοιχεία αυτά.

2.4. Χειρισμός των αποτελεσμάτων του ελέγχου

- (15) Οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής ενημερώνουν τις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής για τα αποτελέσματα του ελέγχου, συμπεριλαμβανομένων των πορισμάτων και των στοιχείων, το ταχύτερο δυνατό. Ειδικότερα, οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής θα πρέπει να ελαχιστοποιούν, στο μέτρο του δυνατού, τον χρόνο απόκρισης στα αιτήματα ελέγχου που αφορούν την ισχύ του καθεστώτος εγκεκριμένου εξαγωγέα.

2.4.1. Βοηθητικά μέσα επικοινωνίας

- (16) Τα αιτήματα ελέγχου και οι κοινοποιήσεις των αποτελεσμάτων των ελέγχων μεταξύ των τελωνειακών αρχών αμοτέρων των συμβαλλόμενων μερών διαβιβάζονται μέσω συμβατικού ταχυδρομείου. Παράλληλα, οι τελωνειακές αρχές αμοτέρων των συμβαλλόμενων μερών μπορούν να χρησιμοποιούν βοηθητικά μέσα, όπως ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, προκειμένου να επικοινωνούν άμεσα και να διασφαλίζουν ότι τα αιτήματα ή οι απαντήσεις περιέρχονται στον παραλήπτη στο οικείο συμβαλλόμενο μέρος.

2.4.2. Πορίσματα και στοιχεία

- (17) Οι όροι «πορίσματα και στοιχεία» σημαίνουν ότι η απάντηση που δίνουν σχετικά με τον έλεγχο οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής θα περιλαμβάνει ορισμένες λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία ελέγχου που διενήργησαν. Η έννοια των «πορισμάτων και στοιχείων» περιλαμβάνει αποκλειστικά τα εξής:
- το συμπέρασμα σχετικά με τη γνησιότητα των εγγράφων, τον χαρακτήρα καταγωγής των σχετικών προϊόντων ή την τήρηση των λοιπών απαιτήσεων του πρωτοκόλλου·
 - την περιγραφή του προϊόντος που υποβλήθηκε σε εξέταση και τη δασμολογική κατάταξη που αφορά την εφαρμογή του κανόνα καταγωγής·
 - και
 - πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο διεξήχθη η εξέταση (πότε και πώς).

2.4.3. Επαρκείς πληροφορίες

- (18) Σε περίπτωση δειγματοληπτικού ελέγχου, οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής δεν θα ζητούν από τις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής περισσότερες πληροφορίες από αυτές που αναφέρονται στο σημείο 2.4.2 (πορίσματα και στοιχεία).

- (19) Σε περίπτωση ελέγχων λόγω εύλογων αμφιβολιών, εάν οι αρμόδιες αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής θεωρούν ότι οι πληροφορίες τις οποίες παρέχουν οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής είναι ανεπαρκείς για τη διαπίστωση της γνησιότητας των εγγράφων ή της πραγματικής καταγωγής των προϊόντων, οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής μπορούν να ζητούν συμπληρωματικές πληροφορίες από τις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής. Οι συμπληρωματικές πληροφορίες που ζητούνται δεν μπορούν να υπερβαίνουν τα στοιχεία του εξής καταλόγου:
- όταν το κριτήριο καταγωγής είναι «εξολοκλήρου παραγόμενο», την εφαρμοστέα κατηγορία (όπως συγκομιδή, εξόρυξη, αλιεία και τόπο παραγωγής)·
 - όταν το κριτήριο καταγωγής βασίζεται σε μέθοδο με γνώμονα την αξία, την αξία του τελικού προϊόντος, καθώς και την αξία του συνόλου των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν στην παραγωγή·
 - όταν το κριτήριο καταγωγής βασίζεται σε αλλαγές της δασμολογικής κατάταξης, κατάλογο όλων των μη καταγόμενων υλών, συμπεριλαμβανομένης της δασμολογικής τους κατάταξης (σε διψήφια, τετραψήφια ή εξαψήφια μορφή ανάλογα με τα κριτήρια καταγωγής)·
 - όταν το κριτήριο καταγωγής βασίζεται στο βάρος, το βάρος του τελικού προϊόντος καθώς και το βάρος των σχετικών μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν στο τελικό προϊόν·
 - όταν το κριτήριο καταγωγής βασίζεται σε ειδική μεταποίηση, περιγραφή της ειδικής αυτής μεταποίησης που προσέδωσε χαρακτήρα καταγωγής στο συγκεκριμένο προϊόν· και
 - όταν εφαρμόζεται ο κανόνας ανοχής, την αξία ή το βάρος των τελικών προϊόντων και την αξία ή το βάρος των μη καταγόμενων υλών που χρησιμοποιήθηκαν στην παραγωγή των τελικών προϊόντων.
- (20) Εάν η απάντηση δεν περιλαμβάνει τις επαρκείς πληροφορίες που προαναφέρθηκαν για τη διαπίστωση της γνησιότητας του επίμαχου εγγράφου ή της πραγματικής καταγωγής των προϊόντων από τις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής, οι αιτούσες τελωνειακές αρχές αρνούνται το ευεργέτημα των προτιμήσεων, εκτός εκτάκτων περιστάσεων (βλέπε σημείο 2.7. σχετικά με τις έκτακτες περιστάσεις).
- (21) Οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής δεν διαβιβάζουν στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής τις εμπιστευτικές πληροφορίες των οποίων η αποκάλυψη θεωρείται από τον εξαγωγέα ότι θέτει σε κίνδυνο τα εμπορικά του συμφέροντα. Η μη αποκάλυψη εμπιστευτικών πληροφοριών δεν μπορεί να αποτελεί τον μόνο λόγο για τον οποίο οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής αρνούνται το ευεργέτημα των προτιμήσεων, υπό την προϋπόθεση ότι οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής παραθέτουν τους λόγους για τους οποίους δεν διαβιβάζουν εμπιστευτικές πληροφορίες και αποδεικνύουν τον χαρακτήρα του καταγόμενου προϊόντος, κατά τρόπο ικανοποιητικό για τις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής.

2.5. Προθεσμία απάντησης σε αίτημα ελέγχου

- (22) Το άρθρο 27 παράγραφος 6 ορίζει ότι τα αποτελέσματα του ελέγχου πρέπει να κοινοποιούνται το ταχύτερο δυνατό.
- (23) Το άρθρο 27 παράγραφος 7 προβλέπει ότι το συμβαλλόμενο μέρος εισαγωγής θα πρέπει καταρχήν να αρνείται το ευεργέτημα των προτιμήσεων, αλλά μόνον εφόσον πληρούνται ταυτόχρονα δύο προϋποθέσεις:
- το αίτημα ελέγχου υποβλήθηκε βάσει εύλογων αμφιβολιών·
- και
- δεν έχει δοθεί απάντηση εντός 10 μηνών από την ημερομηνία υποβολής του αιτήματος ελέγχου ή η απάντηση δεν περιλαμβάνει επαρκείς πληροφορίες για τη διαπίστωση της γνησιότητας του επίμαχου εγγράφου ή της πραγματικής καταγωγής των προϊόντων.
- (24) Από τη διάταξη αυτή συνάγεται ότι για τις περιπτώσεις που επιλέγονται δειγματοληπτικά, το συμβαλλόμενο μέρος εισαγωγής δεν μπορεί να αρνηθεί το ευεργέτημα των προτιμήσεων χωρίς την απάντηση του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής.

2.5.1. Προθεσμία σε περίπτωση δειγματοληπτικού ελέγχου

- (25) Οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής θα καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να απαντούν εγκαίρως στους δειγματοληπτικούς ελέγχους εντός προθεσμίας 12 μηνών. Ωστόσο, δεδομένου ότι το άρθρο 27 δεν ορίζει προθεσμία για τους ελέγχους που πραγματοποιούνται δειγματοληπτικά, οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής δεν θα αρνούνται τις προτιμήσεις για τον μόνο λόγο ότι οι τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής δεν έχουν παράσχει απάντηση εντός της προθεσμίας των 12 μηνών σχετικά με αίτημα για δειγματοληπτικό έλεγχο.

2.5.2. Προθεσμία σε περίπτωση ελέγχου λόγω εύλογων αμφιβολιών

- (26) Σε περιπτώσεις που επιλέγονται λόγω εύλογων αμφιβολιών, το συμβαλλόμενο μέρος εισαγωγής αρνείται το ευεργέτημα των προτιμήσεων εάν δεν δοθεί απάντηση εντός 10 μηνών από την ημερομηνία υποβολής του αιτήματος ελέγχου, εκτός εκτάκτων περιστάσεων.

2.6. Ανατροπή των αποτελεσμάτων

- (27) Τα αποτελέσματα του ελέγχου μπορούν κατ' εξαίρεση να ανατραπούν από την τελωνειακή αρχή του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής. Η ανατροπή της αρχικής απάντησης θα πραγματοποιείται εντός 10 μηνών από την ημερομηνία υποβολής του αιτήματος ελέγχου.

2.7. Έκτακτες περιστάσεις

- (28) Ωστόσο, ακόμη και αν πληρούνται οι δύο προαναφερθείσες προϋποθέσεις για την άρνηση του ευεργετήματος των προτιμήσεων, το κείμενο του άρθρου 27 παράγραφος 7 ορίζει ότι η χορήγηση προτιμησησικής μεταχείρισης εξακολουθεί να είναι δυνατή με βάση τη ρήτρα των «εκτάκτων περιστάσεων».
- (29) Πράγματι, το συμβαλλόμενο μέρος εισαγωγής διατηρεί τη διακριτική ευχέρεια να αποφασίζει ότι συντρέχουν έκτακτες περιστάσεις που δικαιολογούν τη μη άρνηση του ευεργετήματος των προτιμήσεων.
- (30) Στις έκτακτες περιστάσεις περιλαμβάνονται κυρίως οι ακόλουθες περιπτώσεις:
- το συμβαλλόμενο μέρος εξαγωγής δεν είναι σε θέση να παράσχει απάντηση στο αίτημα ελέγχου που υπέβαλε το συμβαλλόμενο μέρος εισαγωγής όταν:
 - α) ατυχήματα τα οποία δεν θα μπορούσε εύλογα να προβλέψει ο εξαγωγέας, όπως πυρκαγιά, πλημμύρα ή άλλες φυσικές καταστροφές, καθώς και πόλεμος, ταραχές, τρομοκρατική πράξη, απεργία και παρόμοιες καταστάσεις, είχαν ως αποτέλεσμα τη μερική ή πλήρη απώλεια των δικαιολογητικών εγγράφων καταγωγής ή την καθυστέρηση υποβολής των εν λόγω εγγράφων· ή
 - β) η απάντηση καθυστέρησε από ανεξέλεγκτες αιτίες, όπως διοικητική ή δικαστική διαδικασία προσφυγής σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις του συμβαλλόμενου μέρους, παρότι ο εξαγωγέας και η τελωνειακή αρχή του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής επέδειξαν τη δέουσα επιμέλεια για τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το παρόν πρωτόκολλο·
 - διαπιστώθηκε ότι είτε το αίτημα είτε η απάντηση στο αίτημα δεν έφθασαν στον προορισμό τους λόγω σφαλμάτων των εμπλεκόμενων αρχών·
 - το αίτημα ή η απάντηση στο αίτημα ελέγχου δεν παραδόθηκε λόγω προβλημάτων στους διαύλους επικοινωνίας (π.χ. αλλαγή της διεύθυνσης του προσώπου που είναι αρμόδιο για τον έλεγχο, επιστροφή επιστολών λόγω διοικητικών σφαλμάτων των ταχυδρομικών αρχών κ.λπ.).

2.8. Υπενθύμιση

- (31) Όταν δεν έχει ληφθεί ακόμη απάντηση, συνιστάται στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής να αποστέλλουν υπενθύμιση στο συμβαλλόμενο μέρος εξαγωγής πριν από τη λήξη της προθεσμίας των 10 μηνών.

- (32) Συνιστάται στις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής, εάν δεν είναι σε θέση να απαντήσουν εντός της προθεσμίας των 10 μηνών, να ενημερώνουν σχετικά την αιτούσα αρχή πριν από τη λήξη της προθεσμίας, παρέχοντας εκτίμηση σχετικά με τον επιπλέον χρόνο που αναμένεται να διαρκέσει η διαδικασία ελέγχου τους και παραθέτοντας τον λόγο της καθυστέρησης της απάντησης.

2.9. Κοινή έρευνα

- (33) Το άρθρο 27 παράγραφος 8 προβλέπει ότι το συμβαλλόμενο μέρος εισαγωγής μπορεί να παρίσταται σε έλεγχο καταγωγής που διεξάγεται από τις τελωνειακές αρχές του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής και ότι, στην περίπτωση αυτή, αμφότερα τα συμβαλλόμενα μέρη θα ανατρέχουν στο άρθρο 7 του πρωτοκόλλου για την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά ζητήματα (στο εξής: πρωτόκολλο για την αμοιβαία διοικητική συνδρομή) για την εκτέλεση της αίτησης συμμετοχής του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής. Στις περιπτώσεις αυτές, ισχύουν οι προϋποθέσεις του άρθρου 7. Ειδικότερα, το άρθρο 7 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για την αμοιβαία διοικητική συνδρομή ορίζει ότι μόνον οι δεόντως εξουσιοδοτημένοι υπάλληλοι του συμβαλλόμενου μέρους εισαγωγής είναι δυνατόν να παρίστανται στις έρευνες που διεξάγονται στο έδαφος του συμβαλλόμενου μέρους εξαγωγής και ότι οι προϋποθέσεις της κοινής έρευνας καθορίζονται από το συμβαλλόμενο μέρος εξαγωγής.

Για την Επιτροπή Τελωνείων ΕΕ–Κορέας

Εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Jean-Michel GRAVE
Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2020

Εξ ονόματος της Δημοκρατίας της Κορέας
PARK JIHOON
Sejong, 8 Δεκεμβρίου 2020

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)